TALCO PARA CABALLEROS
Vitabel
PRODUCE AFEITADAS ELECTRICAS IRREPROCHABLES SUAVES SIN QUEMAR CICATRIZANTE APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

PRESENCIA

AÑO XV - No. 2875 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 24 DE JULIO DE 1966 - 24 PAGINAS - $b. 1

TALCO PERFUMADO
PARA DAMAS
Vitabel
SUAVE - FRAGANTE - ATERCIOPELADO
APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

Gobierno mantiene su determinación de adjudicar Matilde a "Phillips Brothers"

Los japoneses presentarán mañana mejoras extraordinarias a su propuesta, procurando que la adjudicación sea en su favor

Frank Sinatra y la actriz Mia Farrow, recientemente casados, saludan poco después de su boda, a los fotógrafos, en Las Vegas, Nevada (AP Wirephoto)

El Gobierno reiteró ayer su decisión de adjudicar la mina "Matilde" a la firma norteamericana "Phillips Brothers", por considerar que está ya empeñada su palabra, en tanto que la otra firma proponente, la OMRD, del Japón, reiteró también, por su parte, su decisión de mejorar su propuesta -haciéndola inclusive mucho mejor que la norteamericana- a fin de conseguir que el gobierno boliviano cambie de opinión.

Ayer, tanto el Presidente de la República como el de COMIBOL, manifestaron que la decisión ha sido ya tomada y que la palabra gubernamental está empeñada. El Primer Mandatario, hablando del tema, puntualizó que hasta ayer, no conocía ninguna mejora en la propuesta de los japoneses y que en la entrevista que sostuvo con el Presidente de COMIBOL tampoco se trató nada al respecto. Pero, consultado si la decisión de adjudicar a Phillips Brothers era definitiva, el Gral. Ovando Candia respondió: "Claro, así es..."

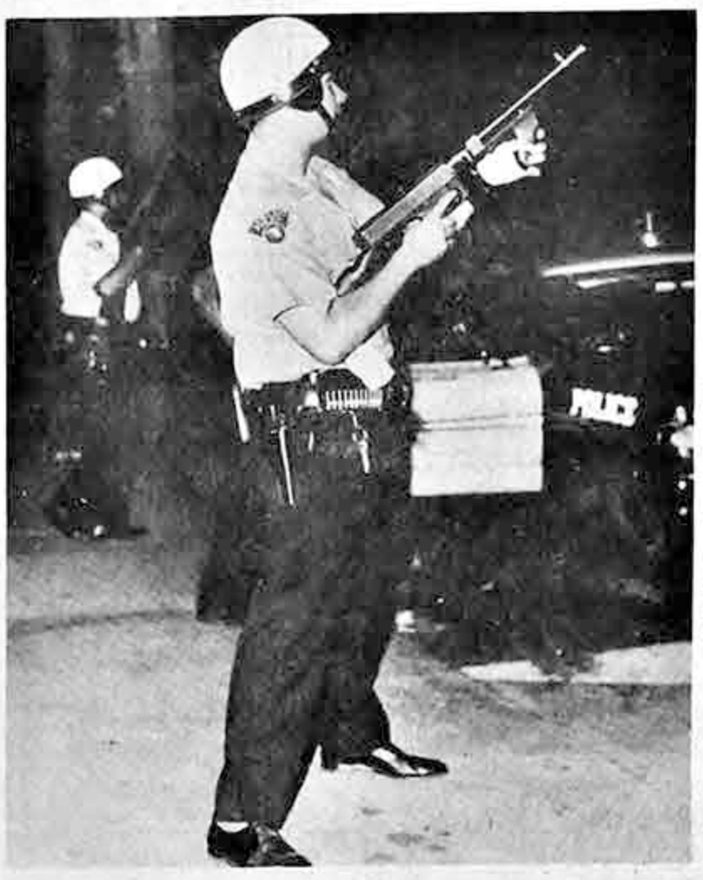
Entretanto, los principales de la Overseas Mineral Resources Development Company en su alojamiento del Hotel "Crillón" trabajan afanosamente preparando una contrapropuesta que sea superior, en muchos aspectos, dicen, a las mejoras que presentó la Phillips Brothers.

Aproximadamente, quince técnicos, bajo la dirección del Presidente de la OMRD, Hideshaburo Aoyama, están empeñados en concluir ese trabajo en el curso de las próximas horas. La propuesta será presentada al Presidente de la República mañana lunes.

En conocimiento de las reiteradas manifestaciones de parte del Gobierno, en sentido de que se mantendrá la decisión gubernamental, uno de los principales de la firma japonesa declaró ayer que el "Japón es respetuoso de las leyes y decisiones del gobierno de Bolivia. Lo único que deseamos -añadió- es cooperar en la forma más efectiva al desarrollo económico de Bolivia. Nosotros -concluyó- siempre hemos respetado las decisiones del gobierno boliviano, conscientes de que nuestras propuestas son las más ventajosas a la economía del país".

La adjudicación, según información de fuentes oficiales, podrían concretarse en el curso de la semana que se inicia. Aunque se dijo que la decisión gubernamental es definitiva, según círculos vinculados a la minería existe la posibilidad de que ella sea modificada sobre todo si se tiene en cuenta los anuncios de Overseas Mineral Resources Development, en sentido de que mejorarán su propuesta en forma extraordinaria.

Se recuerda que, en principio, el Gobierno había decidido adjudicar la mina "Matilde" a la firma japonesa pero que, debido a una demora en dar respuesta a los planteamientos gubernamentales, por parte de los japoneses, la Junta se decidió por adjudicarla a la Phillips Brothers que, en el interín, había mejorado su propuesta. Ahora, no habiéndose aprobado aún el decreto de adjudicación en favor de Phillips Brothers y presentando los japoneses notables mejoras, no se descarta la posibilidad de nuevo cambio de decisión. Por lo menos, los representantes de la firma japonesa trabajan considerando esa posibilidad.



Un policía de Cleveland, ciudad sacudida por motines de origen racial, devuelve el fuego que le hacía un francotirador apostado en un techo. El francotirador logró huir antes de ser identificado (AP Wirephoto)

Siguen los desórdenes raciales en Cleveland

CLEVELAND, OHIO, 23 (AP) La policía y la milicia del Estado hoy aumentaron su vigilancia de un barrio negro, en tanto que un tiroteo durante la madrugada reavivó la furia de cinco noches de violencia.

Las tropas habían devuelto una relativa calma al sector oriental de Cleveland cuando un negro de 29 años fue gravemente herido de bala. Es la décima víctima a raíz de tiroteos. Desde el lunes han muerto tres personas por heridas de bala.

Benoris Toney, padre de cinco hijos, fue alcanzado por un escopetazo en su auto mientras aparentemente huía de otro cargado de jóvenes blancos.

Toney perdio totalmente la vista y su estado continúa grave en un hospital. El hecho ocurrió a tres kilómetros de barrio Hough, centro de los disturbios. La policía, reforzada por 1.750 milicianos, clausuró la zona, pero a pesar de eso continuaron tiroteos esporádicos.

La policía tiene 400 patrulleros en la zona de disturbios y los apoyan 1.000 milicianos con bayonetas caladas.

La milicia se negó a adelantar si enviará más elementos, pero tiene listos 400 hombres en un cuartel en Cleveland. Un vocero indicó que pueden ser movilizados en caso de nuevos desórdenes.

Como de costumbre, el barrio Hough se tranquilizó durante las horas diurnas. La mayoría de los comercios, con excepción de los quemados o saqueados, abrieron sus puertas.

Disturbios religiosos en Irlanda

BELFAST, 23 (AFP) - Se están multiplicando los disturbios de carácter religioso en esta capital de Ulster (Irlanda del Norte), donde aumentó la actividad de los extremistas protestantes.

Un violento choque se produjo hoy en el centro de la ciudad entre policías y manifestantes, que protestaban por la detención del líder extremista y fanático antipapista reverendo Ian Paisley, moderador de la Iglesia Presbiteriana Libre del Ulster, encarcelado desde el miércoles pasado.

Un millar de manifestantes recorría las calles y las fuerzas del orden tuvieron que utilizar el material para incendios contra un centener de jóvenes que intentaban romper los cordones de la policía, separando a los agentes de la muchedumbre agitadísima. Finalmente, fueron dispersados, pero la policía siguió en el lugar de los disturbios con un auto blindado.

La noche pasada, los primeros incidentes se saldaron con 16 detenciones y muchos vidrios de establecimintos de bebidas fueron hechos añicos por grupos de jóvenes, que los saquearon, Estos sucesos se produjeron frente a la prisión donde se encuentra recluido el líder protestante y adonde los manifestantes habían venido para aclamarlo.

Brasil asistirá a reunión hemisférica si convocan con asentimiento unánime de OEA

RIO DE JANEIRO, 23 (AFP).- Brasil participará en una reunión en la cumbre, del Hemisferio Occidental si ésta se convoca con el asentimiento unánime de la "OEA" y si se evita la formación de "bloques" dentro del sistema interamericano.

Esta actitud oficial de la cancillería brasileña frente a los problemas del continente fue revelada hoy en las esferas autorizadas de Itamarati, cuando aun persisten vacilaciones e incertidumbre sobre la elección definitiva de la sede de la próxima conferencia ministerial de la Organización de Estados Americanos y de un lugar para que se reúnan los presidentes de las naciones del Hemisferio.

Esta puntualización, que deja intacto el apoyo dado por la diplomacia brasileña al mantenimiento de Buenos Aires como sede de la tercera conferencia extraordinaria de la "OEA" y de una eventual cita hemisférica en la cumbre, está destinada, según los observadores, a lograr objetivos. En primer lugar, desmentir la existencia de un nuevo eje político Río-Buenos Aires, y luego, evitar la escisión de la Comunidad Interamericana en bloques regionales, fruto de iniciativas aisladas, como la del Presidente electo de Colombia, Carlos Lleras Restrepo.

La adhesión del Brasil al proyecto de convocación de una reunión de alto nivel interamericana no había sido nunca tan formalmente anunciada como ahora, dado el carácter relativamente hipotético de la proposición hecha por el Presidente Arturo Illia de Argentina, antes de su derrocamiento. Es significativo, por otra parte, que el Canciller Juracy Magalhaes haya dado a entender que el Presidente Humberto Castelo Branco asistiría a esta reunión si fuera formalmente convocada por la "OEA".

Esto indica claramente, según los observadores, que los diplomáticos brasileños consideran que la reunión interamericana en la cumbre se celebrará en los próximos meses o, en todo caso, antes de marzo de 1967, fecha de la transmisión de poderes del Mariscal Castelo Branco a su sucesor, que será elegido en octubre próximo.

Luis R. Vitullo, técnico en microanálisis, de la policía de Chicago, examina el cuchillo con el cual se cometió el asesinato de ocho enfermeras en aquella ciudad (AP Wirephoto).

Vietcong atacó con fuego de morteros una base de EE.UU.

SAIGON, 23 (AP).- Los morteros del Vietcong lanzaron unas 30 granadas o más contra una instalación militar norteamericana al este de Da Nang esta noche *como si* trataran de apartar la atención de los fracasos de las tropas comunistas en otros sectores. Varios helicópteros de la infantería de marina contestaron el fuego.

Un vocero norteamericano dijo que las granadas hirieron a siete hombres, dañaron a cuatro helicópteros y ocasionaron algún daño en la estructura de un hospital naval de 400 camas. Se usaron luces de bengala para dirigir el fuego de la infantería de marina que rechazó el ataque.

El complejo se encuentra a tres kilómetros de Da Nang. La estratégica base de la Fuerza Aérea en esa ciudad no fue afectada.

En otras partes, la infantería de EE.UU. atacó al Vietcong en acciones separadas y los fusileros navales mataron más de los regulares norvietnamitas en la "Operación Hastings" lo que eleva la cuenta de enemigos muertos en la batalla de nueve días cerca del paralelo 17 a 582.

Los aviones continuaron su hostigamiento del Vietnam del Norte.

Integración racial en Ejército de los EE.UU.

SAIGON, 23 (AFP) - La integración racial en las Fuerzas Armadas norteamericanas ha hecho enormes progresos desde la guerra de Corea, y prácticamente, ya no existen problmas raciales en las unidades que luchan ahora en Vietnam.

Así lo declaró hoy, después de una visita de 20 días a Vietnam del Sur Withney Young, Director de una de las seis principales organizaciones norteamericanas de lucha contra la segregación.

Reveló luego que cerca del veinte por ciento de los efectivos norteamericanos en Vietnam meridional están constituidos por soldados de color, o sea casi 50.000 hombres. Hay actualmente 280.000 militares norteamericanos en dicho país.

En ciertas unidades combatientes como la primera división aeromóvil de caballería, dicho porcentaje rebasa el 25 por ciento.

Combates entre mercenarios y Ejército en Congo central

KINSHADA, 23 (AFP).- Tuvieron lugar combates esta mañana en Kisangani (ex Stanleyville), entre el Ejército Nacional Congoleño (ENC), que ocupa la orilla izquierda del río Congo, y un grupo de mercenarios, que se halla en el centro de la ciudad, se informó en fuente fidedigna.

Al mando de dichos mercenarios se encuentra el Teniente Coronel Bob Denard, de nacionalidad francesa, quien esta mañana era todavía fiel al gobierno de Kinshasa.

Dichos combates son secuela de un complot contra el gobierno central congoleño, fomentado por un tal Comandante Wauthier -oficial de reserva belga y ex mercenario al servicio de Moise Tshombe- que se pasó después a Angola con un grupo de gendarmes atanguenses, se añadió en la misma fuente.

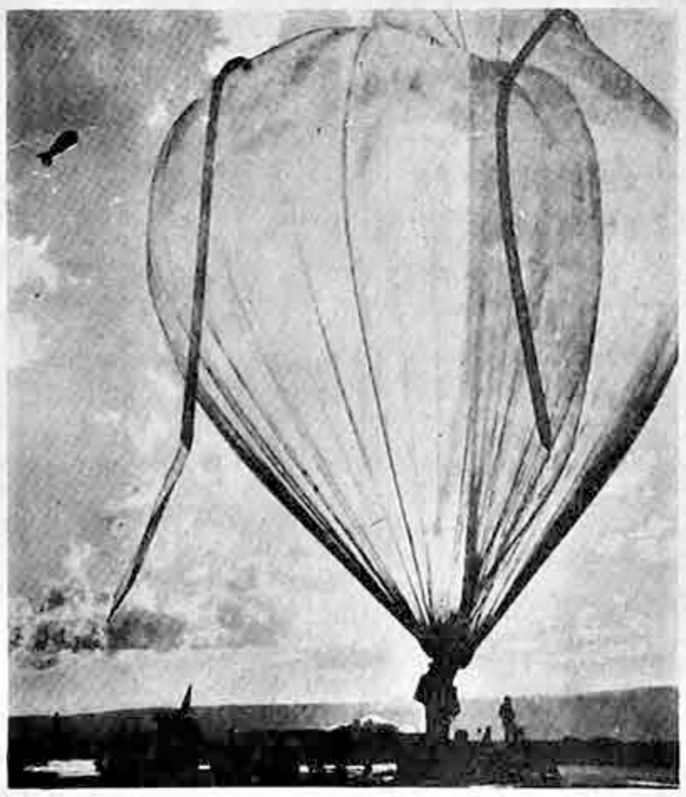
Este oficial había reunido poco antes del 21 de julio a todos los mercenarios belgas para efectuar un movimiento hacia Kisangapi, careciendo de autorización para ello y con el propósito de alzar a la población congoleña contra el gobierno del General Josep Mobutu.

Sin embargo, según la misma fuente, algunos mercenarios no estaban conformes con la operación, por lo que decidieron actuar según su propio criterio, disparando contra el Comandante Wauthier. Este resultó herido de gravedad y falleció en el avión a bordo del cual se le trasladaba a Kinshasa.

AUMENTOS DE LA RADIACTIVIDAD EN REP. CHILENA

SANTIAGO DE CHILE, JULIO 23 (AFP).- Los aumentos de la radiactividad registrados hasta el momento están dentro de lo previsto y bajo los límites de exposición permitidos. Así lo expresa la Comisión Chilena de Energía Nuclear, mediante un boletín dado a conocer hoy.

El boletín señala los siguientes aspectos de los registros de radiactividad hechos en el continente y en la Isla de Pascua, posesión chilena a 3.600 kilómetros de la costa en el océano Pacífico. Tanto en el territorio continental como en la Isla de Pascua el aumento de la radiactividad registrado después de la primera explosión nuclear volvió a los niveles naturales a partir del 15 del presente.



El globo más grande del mundo es inflado en la base de Holloman, Estados Unidos. Con este globo se estudiará la posibilidad de que el hombre descienda en Marte. El globo fue lanzado posteriormente hasta la altura de 40 Km (AP Wirephoto)

26 MILLONES DE DOLARES PARA BRASIL

RIO DE JANEIRO, 23 (AFP) El Banco Inteamericano de Desarrollo (BID) suministrará veintiseis millones de dólares al gobierno brasileño, para financiar un vasto programa de educación universitaria en todo el país.

Esta información fue divulgada hoy por el Ministerio brasileño de Educación. El cual indicó además, que ayer fue firmado el correspondiente convenio por el ministro Monis de Aragao y representantes del referido banco.

Exhibición de fuerzas militares en El Cairo

EL CAIRO, 23 (AP).- El Presidente Gamal Abdel Nasser hoy exhibió todas sus fuerzas militares, desde su cuerpo de camelleros a proyectiles soviéticos en un desfile conmemorando el derrocamiento del Rey Faruk hace 14 años.

Mientras 300 nuevos vehículos acorazados rusos desfilaban junto a tanques soviéticos T55, aviones a chorro Mig 21 y cuatro bombarderos Tupulov TU16 volaban sobre esta capital con proyetile yectiles aire-tierra bajo sus alas, Nasser, en el estrado de vistas, parecía de buen humor al presenciar el desfile. Los Mig 2 y los TU 16 son nuevos para la fuerza de la R.A.U.

Expertos militares dijeron que los proyectiles en los bombarderos nunca han sido mostrados públicamente en este país. El anunciador no los citó de manera especial, pero los expertos militares indicaron que era evidente que Nasser quería exhibirlos. Estaban pintados de rojo brillante.

Gemini 11 será lanzado el nueve de septiembre

WASHINGTON, 23 (AFP).- El lanzamiento de los astronautas Charles Conrad y Richard Gordon está ahora previsto para el nueve de setiembre, comunicaron en fuente informada no oficial. El vuelo de la cosmonave "Gemini 11" durará tres días.

Será el penúltimo vuelo del programa "Gemini", cuyo postrer viaje se efectuará seguramente a principios de noviembre. Además de las citas y acoplamientos con un cohete "Agena", se ha previsto, dentro de siete semanas, una salida espacial del copiloto Gordon.

A mediados de noviembre podrá realizarse el primer vuelo "Apolo". Tres astronautas, a bordo de una cápsula de ese nombre, permanecerán en una órbita terrestre durante varios días. El desembarco de los primeros norteamericanos en la Luna debe coronar el programa "Apolo". Los expertos citan abril o julio de 1968 como meses posibles para esa hazaña.

John Young y Michael Collins, pilotos de "Gemini 10", continúan en Cabo Kennedy, sometidos a una serie de examenes médicos, y asisten a conferencias sobre el desarrollo de su vuelo de tres días, que acabó el jueves último.

Allí debe discutirse actualmente el consumo normalmente elevado de carburante de "Gemini 10" y la emanación de vapores de litio que el martes incomodó a los dos cosmonautas. El primer incidente impidió la realización de maniobras suplementarias con "Agena 10" mientras que el segundo abrevió la primera actuación fuera del vehículo del copiloto Collins.

Ello no quita que "Gemini 10", según los expertos norteamericanos, haya efectuado uno de los vuelos más completos y cabales en el espacio. Young y Collins son los primeros pilotos que han utilizado el propulsor de un cohete al que se habían acoplado a alta altitud, para modificar a voluntad las dimensiones de su órbita y realizar así una maniobra de cita con otro cohete blanco. Magistralmente consiguieron, además, la marca mundial de altitud absoluta.

Ministros de la OTAN se reunirán para hacer frente a posible agresión rusa

PARIS, 23.- Los ministros de defensa de la Alianza Atlántica se reunirán aquí la semana próxima para discutir la futura estructura de la OTAN para hacer frente a una posible agresión rusa.

Francia asistirá a la reunión a pesar de que su futuro papel en la Alianza no está claro.

El lunes será mantenida una reunión ministerial. En el temario figuraban planes para las fuerzas de la OTAN hasta 1970. También serán estudiados planes para un período de cinco años a partir de 1968.

El martes los ministros hablarán de cooperación nuclear en el llamado Comité McNamara, nombrado por el Secretario de Defensa norteamericano, quien llegará aquí el domingo.

La conferencia sobre los objetivos de la OTAN tiene lugar unas tres semanas después que Francia retiró el resto de sus fuerzas bajo el Comando Integrado de la Alianza. El Mayor segmento está constituido por 72.000 tropas francesas en Alemania Occidental.

La OTAN ya no puede tener en cuenta esas fuerzas en su planificación. El Presidente Charles De Gaulle ha indicado que las tropas francesas cooperarán con los aliados si estalla una guerra, pero los términos exactos de esa cooperación son ahora objeto de complejas y difíciles negociaciones.

Un asunto a ser discutido el lunes es una operación más eficiente de la fuerza móvil de la organización, unidad que puede ser transportada velozmente a través de los países atlánticos. Se espera que la movilidad de la fuerza pueda ser aumentada aun más.

El grupo en el Comité McNamara según se espera discutirá el número y efecto de las armas nucleares de la OTAN, actualmente principalmente en manos de Estados Unidos.

El comité se formó el año pasado a sugerencia de McNamara a fin de incluir a los aliados de EE.UU. en decisiones sobre asuntos nucleares que podrían enfrentar a Occidente.

AVISOS CLASIFICADOS

DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS

OFREZCO DEPARTAMENTO

CARVAJAL. Yanacocha 448.- Departamentos, ofrezco San Pedro; Tamayo.- Av. Perú.- Villa Fátima 17.000.- Villa Victoria 17.000.- Buenos Aires casa junta 15.000 $b.,otras zonas.

ANTICRETICO

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- tres habitaciones, independiente, anticrético. Av. Frías cerca Cancha Strongest 14.000.- Una habitación alquiler, con baño privado San Pedro.- Dos habitaciones alquiler República.- Una alquiler Vicente Ochoa 160.- Otras distintas zonas.

ANTICRETICO HABITACIONES

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticrético dos habitaciones, cocina,servicio por 17.000. Calle Constitución. Zona. Av. Perú.

HABITACION ANTICRETICO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético amplia habitación, dos balcones a la calle. Ingavi por $b. 12.000 más 200 alquiler mensual.

COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velasco 775. Necesita departamentos anticréticos, urgente, cualquier zona, piezas en alquiler, personas que deseen prestar dinero.

ALQUILER HABITACIONES

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler dos habitaciones, derecho a baño, teléfono por 800 mensual.- Av. Ecuador.

COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velazco. Ofrece departamento anticrético, Miraflores, central, pieza pequeña, San Pedro, alquiler, otra Central para oficina.

ANTICRETICO HABITACIONES

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético dos habitaciones, cocina,servicio calle Juan de la Riva por 15.000.-

ALQUILO LOCAL

CARVAJAL.- Yanacocha 443 Local para oficina alquilo zona central. Dinero sobre primera - hipoteca ofrezco diferentes sumas.

TIENDAS

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tiendas anticrético alquiler - distintas zonas. solicite datos- Calle Murillo y América transfiero lugar comercial.

ANTICRETICO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético departamento, dos dormitorios, living, comedor, dependencias, por 35.000 entrega inmediata.

DOY 40 MILLONES

Por departamento,en anticrético, con 2 dormitorios y dependencias, preferible Miraflores o Sopocachi: Referencias: Teléfono 26793.

ANTICRETICO

12.000 $b. doy a persona sola, 2 habitaciones, derecho baño y teléfono. Pisagua 216, Teléfono 28990.

SE ALQUILA

2 habitaciones y cocina, a señora o caballero solo. Teléfono 24903, de 8 a 11 y de 1 a 3 y 30.

OFREZCO ANTICRETICO

Departamento con todas las comodidades, por 45 millones, Vinchenti, teléfono 24278, y una pieza por 40 millones.

TRANSFIERO

2 habitaciones, amplias y céntricas, para oficina o depósito. Juan de la Riva 1418, teléfono 27432.

ANTICRETICO

Tienda, con tres estantes y dos armazones. José Carrasco 1795, teléfono 22211.

OFREZCO LOCAL

Amplio. Referencias: 16 de Julio 1647.

OFICINA

Necesito lugar céntrico,con teléfono. Llamar al 22990.

DENTISTAS

En venta o alquiler consultorio dental instalado.Referencias teléfono 24580 c. y 24913 d.

DOS DEPARTAMENTOS

Necesito,cada uno tres dormitorios y dependencias.Referencias:teléfonos 28421 y 27837.

SE ALQUILA

Departamento en Paraguay Nº 20, Miraflores. Telf. 12894.

NECESITO DEPARTAMENTO

En alquiler,para caballero honorable,preferible Sopocachi,Miraflores.Llamar 29932 Valdivia.

PROPIEDADES Y TERRENOS

VENDO TERRENO

150 m2, San Antonio, colectivo a la puerta. Referencias: Evaristo Valle 106.

VENDO LOTES

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vendo lotes distintas zonas, - asimismo necesito urgente para venta.

PERMUTO

Con terreno pequeña vagoneta "PEUGEOT", modelo 56, recién reparada. Referencias: Teléfonos: 22706-28646.

VENDO

Terreno en Cota-Cota 600 m2 $b. 10.000.- Ref. Indaburo 768.

CASAS Y CHALETS

ALQUILER NECESITO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler necesito, casas, departamentos tiendas, cualquier zona. Pagamos alquileres adelantados.

VENDO CASA

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vende casa, Miraflores dos departamentos por 17.000 dólares.-

COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velazco 775. Ofrece venta amplia casa, 4 departamentos, por Av. Perú, entregamos vacía. Otra Guerrilleros Lanza. Propiedad en Soledad, Oruro.

CASAS VENDO

CARVAJAL. Yanacocha 448.- Vende casas, calle Chaco cerca Cristo Rey, 3 departamentos confortable, garaje, terraza, vacía excelente lugar.- Tejada Sorzano-Yungas, casita 35.000 $b.; Av. Kennedy por concluir - buen lugar.- Muchas otras desde 10.000, hasta 720.000 $b.-

VENDO CASA

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende casa dos departamentos Av. Buenos Aires, por 95.000. Facilidades de pago.

CASA VENDO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende casa dos departamentos Sopocachi,calle General Lanza, completamente nueva. Por 14.000 dólares, reconoce crédito de 60.000 $b.

NECESITO ANTICRETICO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesita anticrético casas, departamentos, habitaciones, cualquier zona. Propietarios no pagan comisión. Antes de dar consulte nuestras oficinas.

COMPRO CASAS

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra casas, terrenos, cualquier zona pago al contado, recibo comisión. Antes de vender consulte nuestras oficinas.

NECESITO CASAS

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Casas, departamentos, habitaciones, necesito no cobro comisión propietarios.

COMERCIAL "LA UNICA"

Comercio 926, Telf. 21214. Compramos casa en Sopocachi o San Pedro, pagamos al contado.

VENDO

Casa de tres habitaciones y terreno,4 de Mayo (Puente Negro).Precio de ocasión.Ref.Sagárnaga 105

COMERCIAL "LA UNICA"

Comercio 926, Telf. 21214. Ofrecemos las siguientes casas: Av. América, Segunda Costa Rica, Jaimes Freire, y Montevideo.

CASA VENDO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende casa, final calle Yanacocha casi esquina Manzaneda por sólo $b. 120.000.--

OFREZCO ANTICRETICO

18.000 $b. casa independiente, 4 piezas, dependencias, patio, garaje, Villa "San Antonio", parada "9", bajo, preguntar Sra. Virreira.

VENDO CASA

Sin intermediarios, Villa Fátima, consta de 2 pisos, sobre la calle, con tienda. Max Paredes 804, teléfono 25113.

EN VENTA

Casa, lugar comercial, Max Paredes 817, o se permuta por otra en diferente zona. Referencias:Teléfonos: 24082-20947.

VENDO CASA

Departamento amplio,tres dormitorios y garzonier con solarium.Miraflores. Guerrilleros Lanza 655.

RADIOS RADIOLAS PICK UPS

RADIOS COMPRO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de radios, radiolas pago al contado, recibo comisión.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

MAQUINA SINGER

Comercial Loayza. Plazs Murillo 519. Telf. 25026. Vende máquina "Singer" 7 gavetas precio de regalo. Máquina "New Yorker", completamente nueva.

DE OCASION

Se vende dos máquinas de coser y muebles varios.Referencias: Almirante Grau 448.

MAQUINAS COMPRO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra máquinas de coser, pedal, mano, pago al contado.-

COMPRO COCINAS

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra cocinas, refrigeradores, pagamos al contado, recibimos comisión

VENDO CORTADORA

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende cortadora de Frial, nueva por sólo 800 $b.

POR VIAJE LIQUIDAMOS

Pieles de petegree,marrón,para abrigos-estolas;livings de diferentes colores,en cuerina;biombo de 6 cuerpos;mesas,el par $b.80;carpetas de paño bordadas a mano, para comedor;ternos de caballero; botas planta de goma,americanas, Nº 42;servicios de porcelana y muchas otras cosas.Referencias:Avenida Villazón 1971,departamento 9.

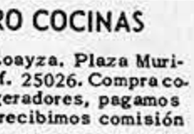
VENDO

Refrigerador de 9 pies, de ocasión. Calle México 1532, interior.

VENDO

Congeladora horizontal. Plaza Murillo 542.

TELEFONOS



ALQUILO TELEFONO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquilo teléfono particular, precio conveniente.

VENDO APARATO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende aparato telefónico de color, precio de ocasión.

COMPRO

Aparato telefónico, sin línea. Referencias: Teléfonos: 10460-11125

COMPRO TELEFONO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra urgente, teléfono particular, comercial, pago al contado.-

VENDO TELEFONO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende teléfono, comercial, particular.- precios de ocasión.

MAQUINARIA

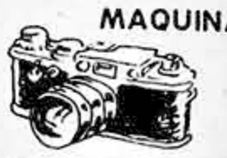
GRUPO ELECTROGENO

5.000 vatios 220 voltios. Plaza Murillo 542.

MOLDES

para tubos de cemento diferentes medidas vendo ocasión. Plaza Murillo 542.

MAQUINAS FOTOGRAFICAS



POR VIAJE

Vendo máquina fotográfica "ROLLEIFLEX", filmadoras,proyectora,ampliadoras,otros artículos fotográficos,herramientas mecánicas,carpintería y varios.Venancio Burgoa 993 (Parque Líbano),teléfono 11553.

MUEBLES

COMPRO MUEBLES

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de muebles, pago al contado, recibo comisión. Antes de vender consulte nuestras oficinas.-

VENDO

Juego de living estilo americano y francés de ocasión y parlante. Ref. Tumusla 492 esq. Isaac Tamayo, interior.

VENDO PRECIO OCASION

Muebles, juego de comedor. Teléfono 28929. Sra. Chela.

SE VENDE

Juego comedor, casi nuevo, todo enchapado, con 12 sillas, forradas con cuero, mesa plegable. Referencias: Teléfono No. 24227, o Calle Azurduy de Padilla 573, Hrs. 9 a 12 y de 2 a 5.

COMEDORES

Enchapados en cauva nogal, y marfil, últimos modelos, obra fina, precios de fábrica. Vende Mueblería "MATOS". Sucre 1241, teléfono 11438.

PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS

GIMNASIA EN APARATOS

Aumente estatura,volumen muscular,adelgace con masajes,baños turcos,"GIMNASIO YORK".Comercio-Colón, altos, teléfono 11351.

SECRETARIAS Y EMPLEOS

VENDEDORES

Ambulantes necesito preferible mayores de edad Ref. Gallardo 763.

PRECISO

Operario,modisto,especialista en trajes sastres,urgente.Aspiazu 434.

NECESITO

Ayudante práctico en sastrería. Loayza 431.

MATRIMONIO SOLO

Necesita cocinera que sepa de su oficio.Inútil presentarse sin certificados.Referencias:Sr.Alfredo Ascarrunz Nº 2611.Sopocachi, horas 9 a 3.

EMPLEADO

Necesito para todo servicio. Ref. Salinas Vega 86 (Pura Pura)

SE NECESITA

Un chico. Av. Pando 288.-

COCINERA

Necesito, cama adentro. Manco Kapac 313.

NECESITO

Señorita que sepa tejer en máquina "BRODER". Llamar teléfono 28370.

PRESTAMOS DINERO SOCIOS

NECESITO DINERO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesito personas que deseen prestar dinero, hipotecas, prendas, trámite al día.

LA INMOBILIARIA

Ofrecemos préstamos hipotecarios cualquier cantidad, pesos bolivianos, dólares americanos, interés legal, entrega inmediata. Precisamos urgente contratos anticréticos, alquileres, pagamos cualquier cantidad, propietarios capitalistas no pagan comisión. Potosí 1050, teléfonos: 22855 y 25546.

OFREZCO

Para feriados Agosto,piscina y alojamiento en Irupana (Sud Yungas) con opción a venta.Ref. Tel. 22149 - 22435

OCASION

Ocasión vendemos salón de Peinados sobre calle Comercio.Precio conveniente. Calle Comercio 1029.

DINERO PRESTO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Prestamos dinero, primera hipoteca,prendas trámite al momento.

LIBROS Y REVISTAS

¿Es cierto que Murillo escribió a las autoridades realistas ofreciéndoles entregar las armas? ¿Se trata de documentos verace?

Lea: LA GENIAL HIPOCRESIA DE DON PEDRO DOMINGO MURILLO.

Cochabamba

EN VENTA

Equipo quirúrgico "SIEMENS", nuevo y de primera calidad, mesa operatoria, lámpara, aspiradora "AP", anestesia, romulos, autoclave, esterilizadores eléctricos y de aire caliente, incubadora "AP", inductotermia, instrumental, etc. Referencias: La Paz, Sr. Velazco, teléfono 10646, Cochabamba, teléfono 4532.

TECNICOS Y SERVICIO DOMESTICO

OFICINA CONTABLE CARLOS ARCE ZAPATA

Reg. Oficial Contador F.N.C. No. 269. Ofrece sus servicios, trámites administrativos en general, apertura de balances, revisiones, especialidad: contabilidades comercial e industrial. Experiencia y responsabilidad en los trabajos. Calle Bolívar 697, oficina 5, frente Contraloría General.

SEÑORES MAESTROS URBANOS

Policlínico Odontológico. "LA PAZ", espera a Uds. y familiares para cuidar su dentadura con nuestros profesionales especialistas, sin ningún pago al contado, en Av. Arce 2316.

REVELADOS DE ROLLOS

Y ampliaciones de copias, en 24 horas. Foto "LA SUIZA" América 183.

INSIGNIAS

En cuero, tafeta, paño, para colegios. Av. Kennedy 415.

REFACCIONES INTERIORES

Fachadas,techos,pintura,vidrios. Tel. 28131.

SALON DE BELLEZA "JESSICA"

Reabre su local, con nuevo personal, adiestrado en Buenos Aires. Cañada Strongest 1537 casi esquina Plaza San Pedro, altos.

ESTANDARTE - BANDAS

Bordados a mano. Potosí 1286. Casa de discos "COLUMBIANS" Pedro Salazar 677, casi Ecuador.

REFRIGERACION

Reparaciones - carga gas - rebobinaje.15 años al servicio de la colectividad.Recogemos y entregamos a domicilio.Garantía técnica FLASH Electro Technical Service. Ingavi Nº854.Teléfono 20507.

LIMPIAMOS LIVING

Al seco. Referencias: Claudio Sanjinés 1579, lado Hospital Militar Miraflores.

FOTOCOPIAS $b 5.-

Nítidas, ampliamos, reducimos. Obispo Cárdenas 1415.

TINTORERIA "STELLA ILUSTRA"

Teñimos alfombras, y cortinas y ropas en general, en 24 horas, lavados a vapor, limpieza en seco. Ingavi 745.

NUEVA ADMINISTRACION

"HOTEL TORINO".Platos nacionales e internacionales.Se atiende banquetes,fiestas,reuniones, especialidad de la casa:platos italianos,lo mejor para su paladar,vinos,licores,cocteles a la elección del cliente.

REPARAMOS RADIOS

A domicilio. Teléfono 27149.

VEHICULOS

$b 6.000.-

Precio regalado vendo automovil CHRYSLER en perfectas condiciones de funcionamiento, motor standard. Ref. Av. Busch 1994.

AUTO "VOLKSWAGEN"

Vendo. Referencias: Teléfonos: 29686-26081.

HONDA 300

Vendo,nueva,referencias:Otero de la Vega 406. Teléfono 27664.

AUTOMOVIL

Particular,vendo o permuto con jeep o cualquier otra mercadería; motor standard.Teléfono 27246.

VENDO

Camioneta "CHEVROLET", 1952, media tonelada, automóvil "VOLKSWAGEN", 1200, con radio. Teléfono 11497.

OCASION

Por motivo de viaje, vendo auto "VOLKSWAGEN", modelo 63. Referencias: Sr. Alborta, Teléfono 23891.

VENDO-PERMUTO

Vagoneta "GMC",1957.Tratar:Rodríguez 329, teléfono 29390.

EN VENTA

Vagoneta Skoda 1963. Facilidades y precio de ocasión.Referencias: teléfono 24580 c. y 24913 d.

VOLKSWAGEN 1500

Vendo en excelente estado,modelo 1963,con poco uso.Referencias: Teléfono 29485. Llamar de 9/a 11, y de 13 a 16 horas.

VOLKSWAGEN

Compro modelo 1963 o adelante. Ref.6 de Agosto 2012.Tel.28969.

CAMION INTERNATIONAL

R-194,reforzado,entrega inmediata por transferencia.Referencias: Illampu 750, teléfono 12227.

VENDO URGENTE

Jeep"Toyota",modelo 1960.Telefono 26243.

VENDO

Furgoneta alta "International" $b. 16.000.- Plaza Murillo 542.

VARIOS

MACHIHEMBRADO

Mara de primera y otras especies, maderas aserradas, cortas y largas de distintos precios, existencias estacionadas, completamente secas, directamente del productor al consumidor. Ventas Av. Kennedy 415.

COMERCIAL "LA UNICA"

Comercio 926. Telf. 21214. - Ofrecemos en venta granja de puercos, con galpones amplios y construcciones para vivienda.

PERMUTO

Acordeón, por máquina de escribir. Cuba 134.

MAQUINAS ESCRIBIR

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra máquinas de escribir, pago al contado, recibo comisión.

TEJAS DE CEMENTO

nuevas liquidamos a $b 1.- Plaza Murillo 542.

BILLARES INMEJORABLES

Vendemos billas. Rodríguez 660.

MOSTRADOR

3 mts.largo con vidrios vendo $b. 950.- Plaza Murillo 542.

MAQUINA "SINGER"

De ocasión, vendo para zapatería, tapices. Calle Bueno 240, esquina Av. Camacho.

DENTISTAS-JOYEROS

Vendo sopletes a MUFLA.Comercio 1287.Colón (Oficina Gimnasio "YORK"),teléfono 11351.

DESODORANTE

Vendemos, cualquier cantidad en frascos, precio 10 $b. entrega a domicilio, Llamar a Teléfonos: 22855 y 25546.

ELECTROCARDIOGRAFO

Alemán "SANITAS", tres canales portátil nuevo,vendo 9.000 $b.Indaburo 1037.

HUEVOS DE GRANJA

Por mayor y menor, vende "ENABOL", en plaza Pérez Velazco No. 797, Telf. 29507.

BASTONES

Fuertes,resistentes para enfermos y ancianos,ventas Calama 840.

ROPA Y MODAS

SE VENDE

Un Smoking grano de pólvora, nuevo, dos abrigos de pieles, uno Cibelina y otros piel de Lobo nuevos. Avenida Ecuador No. 2205 (Sopocachi).

REPUESTOS EN GENERAL

LLANTAS Y CAMARAS

Para auto, camionetas, jeeps y camiones, en todas las medidas. "PANAMA AUTO PARTS". Calle General Campero No. 52.

MOTOR "CHEVROLET"

Vendo (en 0.20),recién rectificado con pistones, anillos, nuevo, Illimani 1724.

CUBETAS

Proteja su vehículo,usando cubetas de la mejor calidad,cubetas sueltas y juegos de cilindros maestros,expansores,válvulas,etc.PANAMA AUTO PARTS".Calle General Campero Nº 52.

COJINETES

Para biela y bancada en las mejores marcas. Central de Repuestos "PERFECT".Av.Pando 151.

ENGRANAJES DE CAJAS

Para auto,blocks síncronizadores eje corredizo,engranajes de primera,segunda y retro."PANAMA AUTO PARTS". Calle General Campero Nº 52.

BOBINAS Y REGULADORES

De la afamada marca "BOSCH",para 6 a 12 voltios."PANAMA AUTO PARTS".Calle General Campero Nº 52.

CRUCETAS

Para camiones y jeeps,a precios muy convenientes."PANAMA AUTO PARTS". Calle General Campero Nº 52.

INFLADORES

De alta presión, se puede inflar llantas grandes sin mayor esfuerzo,descuentos especiales para estaciones de servicios del ramo. "PANAMA AUTO PARTS".Calle General Campero Nº 52.

CORREAS

Para ventilador de CHEVROLET, INTER, DODGE y otras marcas. "PANAMA AUTO PARTS". Calle General Campero Nº 52.

RODAMIENTOS

De cardán,de punta eje,desplazadores de embrague. "PANAMA AUTO PARTS". Calle General Campero Nº 52.

Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA ($b. 0.20)
El importe será cobrado en su domicilio.

LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO.

La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

MICRONOTICIAS

TROY, (NUEVA YORK), 23 (A. F.P.) - Tres negros acusados de haber lanzado "cocteles molotov", que causaron incendios, fueron detenidos anoche en Troy, Su automóvil estaba lleno de botellas de gasolina.

ARGEL, 23 (AFP) - El Ministro argelino de Industria y energía, Abdesalam Belaid, partió esta mañana rumbo a Moscú donde permanecerá una semana. Declaró que estudiará con los soviéticos un plan para ampliar el complejo siderúrgico de Annaba, en Argelia.

LA HAYA, 23 (AFP) - La Reina Juliana, el Príncipe Bernardo, la Princesa Irene y su novio Pieter Van Vollenhoven, partieron esta mañana por avión rumbo a Italia, para pasar vacaciones en su propiedad de Porto Ercole.

ARGEL, 23 (AFP) - Ningún arma soviética ha sido vendida a Argelia en los últimos tiempos. se informó en fuente allegada a la Embajada soviética en Argel. Se desmiente así noticias acerca de un desembarco de decenas de helicópteros militares soviéticos en Argel.

BUENOS AIRES, 23 (AFP) - El Gobierno del General Juan Carlos Onganía dijo hoy que respetará la libertad de prensa pero no admitirá "irrespetuosidad hacia su autoridad". Una declaración de la subsecretaría de prensa de la presidencia se interpretó aquí como una alusión a la suspensión del suplemento humorístico del diario "El Mundo".

BUENOS AIRES, 23 (AFP)- Una explosión seguida de incendio se produjo esta madrugada en la sede de la facultad de Odontología en pleno centro de esta capital. Numerosos vidrios de esa casa de estudios y de los edificios vecinos resultaron dañados. Poco después los bomberos procedieron a extinguir el fuego, que causó daños en la biblioteca. Las autoridades no establecieron el origen.

LIMA, 23 (AFP) - El Presidente Fernando Belaunde ratificó su confianza en el Gabinete que preside el Doctor Daniel Becerra de la Flor, el cual le presentó ayer su renuncia colectiva para dejarlo en libertad de nombrar nuevos colaboradores.

RIO DE JANEIRO, 23 (AFP)- Inició hoy su campaña política en el nordeste brasileño el Mariscal Arthur Da Costa Silva, candidato a la presidencia de la República por el partido oficial "ARENA".

EE.UU proseguirá la lucha en Vietnam hasta la victoria total, dijo Johnson

.INDIANAPOLIS, (INDIANA, EE.UU), 23 (AFP) - El Presidente Johnson reiteró hoy aquí la determinación de los Estados Unidos de proseguir la lucha en Vietnam hasta la victoria total.

"Si la guerra de guerrillas triunfa en Asia -dijo-, podría asimismo triunfar en América Latina". Pero, agregó, hasta ahora las tentativas de agresión comunista han fracasado y "Cuba se encuentra en la curva descendente".

El jefe del Ejecutivo norteamericano hizo estas declaraciones en el curso de una gira electoral por tres Estados: Indiana, Kentucky e Illinois, Johnson pronunció cinco discursos, cuatro de los cuales estuvieron consagrados a Vietnam.

El Presidente de los Estados Unidos expresó su convicción de que China Popular evolucionará poco a poco hacia una política de coexistencia pacífica con el resto del mundo, ya que "la política que ha seguido hasta ahora ha fracasado". En todos sus discursos el Presidente Johnson insistió en, la necesidad imperiosa de hacer fracasar la agresión comunista en Vietnam del Sur y lanzó un llamamiento al pueblo norteamericano para que se mantenga unido en esta lucha.

El jefe del Ejecutivo citó en Indianapolis las palabras del General nordvietnamita Gyap, quién había afirmado que si los Estados Unidos eran derrotados en Vietnam del Sur podrían ser vencidos "en cualquier otra parte del mundo".

Apoyándose en este ejemplo, Johnson expuso su convicción de que una victoria comunista en Vietnam del Sur "provocaría nuevas agresiones en el resto del mundo".

Después de referirse a las tentativas de infiltración comunista en América Latina, el Presidente norteamericano prosiguió: "los jóvenes comunistas no tenían otra ambición que la de arrebatarles su independiencia. Uno tras otro, rechazaron a los comunistas", y lo mismo terminó por hacer el pueblo indonesio.

RESUMEN DE LA GUERRA EN VIETNAM

POR ALAIN RAYMOND

SAIGON, 23 (AFP).- Los "marines" de la operación "hastings" al sur del paralelo 17, actúan ahora con prudencia, después de las muestras de combatibidad dadas por un adversario tenaz, numeroso y bien organizado.

Según ciertas informaciones, refuerzos importantes (un regimiento) han logrado infiltrarse a través de la zona desmilitarizada para prestar su apoyo a la 324B división norvietnamita, que se enfrenta a varios batallones de "marines" norteamericanos".

Durante las incursiones aéreas en el norte, un "Skyhawk" de la aeronaval norteamericana fue derribado cuando participaba en el bombardeo de un depósito de combustible de la región de Vinh (250 Kms. al sur de Hanoi). Con este son 27 los aparatos derribados en el Vietnam del Norte desde comienzos de julio.

Consideradas en su totalidad, las pérdidas sufridas por las unidades norteamericanas siguen siendo ligeras". Son conocidas con precisión, en cambio, las bajas en las tropas vietcongs y norvietnamitas desde el 21 de julio, día en que se inició la operación: 576 muertos, cinco prisioneros y 157 armas perdidas.

En el marco de "hastings" un avión de observación y un helicóptero entraron en colisión en vuelo ayer. Hubo cuatro heridos Los dos aparatos quedaron destruidos.

En otro sector la "zona D" en la provincia de Binh Duong, a 40 Kms. al norte de Saigón. tropas aerotrasnportadas norteamericanas ocuparon varias posiciones vietcong, después de violentos combates.

En el delta, un avión de observación se estrelló ayer a 15 Kms. al este de Cantho. El piloto y el observador resultaron muertos.

Entretanto, la actividad vietcong se prosigue alrededor de las bases de "marines" de Danang y Chu Lai.

La aviación ha efectuado en el sur 420 salidas y los B-52 realizaron sus dos habituales misiones de bombardeos diarias: una cerca de Hue, al sur de la zona de la operación "hastings" y otra en la provincia de Quan Nam, al suroeste de Danangh.

En el Vietnam del Norte la ofensiva aérea norteamericana, prosigue con la misma intensidad Por cuarta jornada consecutiva, escuadrillas pertenecientes al cuerpo de "marines" con base en Danang y Chu lai, participaron en los bombardeos en la parte sur del país.

Por primera vez desde varios días: ningún cohete "Sam" fue disparado ayer contra los cazas bombarderos norteamericanos. En cambio tres "Migs" 17 salieron al encuentro de los "thunderchiefs" disparando contra los aviones gigantes cuatro cohetes aire-aire. Ningún aparato fue tocado.

En total, 101 misiones de bombardeo fueron llevadas a cabo ayer por la aviación, la aeronaval y los aparatos del cuerpo de "marines". Algunas de ellas no lejos de Hanoi y Haifong. Nuevos depósitos de combustible fueron atacados: dos cerca de Ding Thi y otros dos en las proximidades de Thanh Hoa y de Vinh.

Pero la mayor parte de los objetivos fueron vías de comunicaciones ocho puentes, 10 vagones, 23 camiones, 19 barcazas y 14 baterías norvietnamitas fueron destruidas.

Canciller danés visitará el Perú

LIMA, 23 (AFP).- El Canciller danés, Per Haekkerup, llega mañana domingo a Lima para una visita oficial de seis días al Perú, en una escala más de su gira sudamericana.

Tiene por misión el Ministro contribuir al estrechamiento de las relaciones comerciales y amistosas peruano-danesas y tomar conocimiento directo de la realidad económica del país a fin de elegir los campos en que Dinamarca podrá colaborar en el desarrollo económico del Perú.

LIBERTAD DE PRENSA EN LA ARGENTINA

MENLO PARK (CALIFORNIA), 23 (AFP).- En Menlo Park arrabal de San Francisco, se produjo anoche un breve choque entre unos veinte negros y la policía.

El motivo del choque fue la detención de un negro: acusado de robo. A consecuencia de ello, otros negros atacaron a la policía, lanzando ladrillos y botellas. En el calor de la pelea, un joven blanco que atravesaba el barrio fue sacado de su coche y golpeado por los negros. Uno de estos que lanzó su coche contra un policía fue también detenido.

Los refuerzos policiales rápidamente llegados al lugar, restablecieron la calma.

Según informaciones, no confirmadas, fueron lanzados "cocteles molotov", aunque no se señala ningún desperfecto.

17 provincias tienen ya sus gobernadores en Argentina

.BUENOS AIRES, 23 (AFP).- Diecisiete provincias sobre las 23 que comprenden todo el territorio argentino, cuantan ya con sus respectivos gobernadores, cuyas autoridades habían cesado en sus funciones a raíz del movimiento militar que el 28 de julio último derribó al régimen del ex-Presidente doctor Arturo Illia.

De acuerdo a un anuncio del Ministro del Interior, doctor Enrique Martínez Paz, en el curso de la próxima semana, serán designados los gobernadores en las seis provincias restantes, que son las de Catamarca, Chaco, La Pampa, Jujuy, Río Negro y Tucuman.

Anoche fueron nombrados los gobernadores en cuatro Estados los designados son: en la provincia de Mendoza, el General (retirado) José Eugenio Blanco, en Neuquen, el ingeniero Rodolfo Rosauer, en Santa Fe, el Almirante (retirado) Eladio Vásquez, y en entre Ríos el Brigadier Ricardo Favre.

IMPIDEN CONGRESO DE ESTUDIANTES EN BELO HORIZONTE

BELO HORIZONTE, 23 (AFP).- La policía y el ejército impedirán la realización de un congreso de la Unión Nacional de Estudiantes, convocado para el 28 próximo en esta capital, anunció el Secretario de Seguridad del Estado de Minas Gerais.

Pese a la advertencia, los estudiantes estiman que la "violencia policial" no impedirá la realización de este congreso.

La Unión Nacional de Estudiantes carece de personería jurídica, pues su disolución fue decretada por el actual Gobierno en 1964, por "realizar actividades de carácter subversivo".

Pilotos norteamericanos han dejado de ser prisioneros criminales de guerra

HANOI, 23 (AFP).- El Gobierno de Hanoi dio hoy un importante frenazo a la escalada en Vietnam, al anunciar que los pilotos norteamericanos prisioneros han dejado de ser considerados criminales de guerra y sólo serán juzgados en fecha lejana.

Estos aviadores, cuya incierta suerte provocó conmoción en el mundo, y particularmente en los Estados Unidos, que amenazaron con terribles represalias si uno sólo de ellos fuera fusilado. Son ahora calificados de "criminales para con la nación vietnamesa".

El aplazamiento del juicio de los pilotos y el nuevo enfoque de sus "crímenes" fueron anunciados hoy por las autoridades norvietnametas a los representantes diplomáticos socialistas en Hanoi.

Estas medidas serán publicadas mañana por la prensa local.

Las autoridades norvietnamitas anunciaron hoy aquí a los jefes de las misiones diplomáticas socialistas, que se aplazaba para fecha lejana el juicio de los pilotos prisioneros y que estos son considerados de ahora en adelante no como criminales de guerra, sino como "criminales para con la nación vietnamita".

Asimismo, se dijo que fue creada una comisión civil (y no ya militar) de investigación para enumerar, pueblo por pueblo, los "crímenes" cometidos por la aviación norteamericana.

La comisión, cuyas tareas durarán probablemente largo tiempo está presidida por el Ministro de Sanidad, doctor Tach, con el Juez Bach, del Tribunal Supremo, como Vicepresidente.

Esta serie de medidas de los dirigentes de Hanoi no sólo harán disminuir la ansiedad creada en el mundo ante la perspectiva de un proceso inmediato y severo de los pilotos, sino que también pueden cambiar completamente la perspectiva de la escalada en el conflicto vietnamita.

CONCURSO DE HABILIDAD
PARA ESTUDIANTES DE SECUNDARIA !!

PREMIOS

PRIMER PREMIO: Una bicicleta

DOCE PREMIOS: Consistente cada uno en un equipo completo de foot-ball

CINCUENTA PREMIOS: cada uno una pelota reglamentaria de foot-ball.

DEMUESTRA TU HABILIDAD COMO INGENIERO ELECTRONICO ARMANDO EL MECANO ELECTRONICO PHILIPS (TOY KIT)

BASES

1 - Podrán participar todos los estudiantes de secundaria que lo deseen
2 - Cada concursante deberá presentarse con su "MECANO ELECTRONICO PHILIPS (TOY KIT) en el cine Monje Campero el día domingo 12 de julio a las 11 de la mañana.
3 - Los premios se otorgarán a los concursantes que armen más rápidamente cualquiera de los 20 aparatos que puedan construirse con el "MECANO ELECTRONICO PHILIPS" (TOY KIT)
4 - Los premios se otorgarán el mismo día 31 de julio.

TOY KIT PHILIPS

75 AÑOS DE PROGRESO
PHILIPS
1891-1966
PHILIPS
SIMBOLO UNIVERSAL DE CONFIANZA

Oruro recibió con júbilo la instalación de fundiciones

Oruro, 23 PRESENCIA.- El pueblo de Oruro, a través de sus distintas instituciones representativas, ha recibido con júbilo el anuncio oficial para el establecimiento de hornos de fundición de minerales de estaño en esta ciudad.

La Cámara de Comercio, presidida por Armando Rosas, dirigió un telegrama de felicitación a la Junta Militar por tan acertada medida. Dice el despacho. "A nombre de la institución que presido, que aglutina a laboriosos sectores de nuestro pueblo, me honro en testimoniar cálida congratulación S.E. y miembros de la Junta Militar por el histórico paso que significa la instalación de hornos de fundición de estaño y otros minerales, constituyendo patriótica decisión de la Junta Militar en la afirmación de los grandes anhelos del pueblo boliviano. Oruro celebra con legítimo alborozo la medida adoptada por su ilustrado gobierno y ve acercarse la materialización de eregirse a Oruro como la capital industrial del país"

MANIFESTACION

Los estudiantes del Colegio Ayacucho de Huanuni realizaron una manifestación espontánea de apoyo a la Junta Militar por la suscripción del convenio para instalar hornos de fundición en Oruro. Los oradores expresaron su beneplácito por la medida asumida por la Junta Militar.

DUELO UNIVERSITARIO

Fueron inhumados los restos mortales del universitario Armando Velasco Muñoz, en medio de numeroso acompañamiento.

Velasco Muñoz era Secretario General de la FUL de Oruro, falleció en Sucre a causa de un accidente de tránsito, al haber caído a un barranco de una camioneta en marcha.

A borde del avión TAM O 11 el cadáver del infortunado universitario fue trasladado a esta ciudad y se levantó una capilla ardiente en el aula magna de la UTO.

Velasco era egresado de la Facultad de Derecho, 27 años de edad, casado y activo militante del PRIN. Viajó a Sucre encabezando la delegación que asiste a la reunión de dirigentes universitarios. La FUL de Oruro decretó duelo con suspensión de actividades académicas el día del sepelio.

HUELGA DE MAESTROS

Desde el miércoles 20 continúa la huelga de los maestros de COMIBOL en Colquiri. El paro es reclamando la nivelación del haber básico al recibido por la docencia fiscal. Asimismo se reclama el pago del bono desde octubre.

INTERVENCION SINDICAL

Oruro, (PRESENCIA).- Directivos de la Confederación Nacional de Chóferes de Bolivia han procedido a la intervención de la organización departamental de Oruro. La medida se asumió como consecuencia de la división existente entre los trabajadores del volante. En los días venideros se proyecta la reectructuración de la Federación Departamental de Chóferes de Oruro, a fin de superar la división actual.

Paralización de labores en SEA de Oruro

Oruro, 22 (PRESENCIA).- Se han paralizado las actividades del personal del Servicio de Extensión Agrícola de Oruro. Su personal, desde el pasado mes de enero, se encuentra impago. Se le ha concedido simples anticipos mensuales. Asimismo, la falta de recursos económicos imposibilita la reparación de los vehículos motorizados, extremo que limita la acción del SEA en Oruro, Se debía enviar nuevos motorizados, empero, hasta la fecha no se ha materializado el ofrecimiento.

El personal superior de SEA de Oruro, ha formulado los reclamos pertinentes para superar esta situación, pero, persiste los móviles que han motivado la paralización de actividades en ésta. Mientras tanto, los sectores campesinos del Departamento se ven perjudicados. Por falta de movilidades, los agentes de extensión agrícola están imposibilitados de desplazarse por el área rural.

La ausencia de los miembros de SEA en el campo está ocasionando resultados adversos a los intereses del campesinado. Están proliferando las enfermedades en el ganado y los sembradíos están experimentando pérdidas por falta de orientación técnica de parte de los agentes de extensión agrícola a los campesinos del altiplano.

LABOR DEL MNR

Oruro, 22 (PRESENCIA).- El Comando Departamental del MNR "pazestenssorista" de Oruro, está convocando al ampliado campesino a realizarse en homenaje al "Día del Indio". El evento se realizará en esta ciudad y observará el temario siguiente: 1.- Análisis político de la posición actual del campesinado. 2.- Fortalecimiento de las relaciones campesino-mineras. 3.- Organización departamental de los comandos campesinos. 4.- Constitución y posesión del Comando Central Campesino.

Fueron postergadas las jornadas de Pediatría

Potosí, PRESENCIA.- Las quintas jornadas nacionales de pediatría que debían realizarse en esta ciudad en agosto fueron postergadas hasta noviembre próximo.

Los dirigentes de la Asociación Departamental de Pediatría informaron que con singular interés se estaban ultimando los detalles para la realización de dicho acontecimiento científico, anunciado para los días patrióticos de agosto. Debían intervenir dos destacados pediatras de Chile y otros dos de la Argentina.

Las causas fundamentales para la postergación se deben al verificativo de otras jornadas médicas en la ciudad de La Paz para los mismos días de agosto, en homenaje a las Bodas de Plata del Ateneo Médico paceño.

NOTICIOSO RADIAL DENUNCIA PLAGIO DE SU NOMBRE

Potosí, PRESENCIA.- Personeros de Radio Indoamérica denunciaron que en la ciudad de Pagador una radioemisora denominada "Oruro" intenta plagiar el nombre "Sucesos" en un programa noticioso radial que existe en esta ciudad. "Sucesos" es un programa radial noticioso que desde hace dos años difunde Radio Indoamérica a cargo de un grupo de periodistas radiales dirigido por Orlando Alcázar. La nominación de dicho programa radial se halla debidamente registrado en esta ciudad.

A tiempo de hacer la debida advertencia sobre este intento de plagio, se ha informado que el caso será puesto en conocimiento de la organización de periodistas que entre sus obligaciones está la de ciudar por la ética periodística.

Lucha nacional contra el cáncer

Mediante un Decreto Supremo, el gobierno de la Junta Militar aprobó el funcionamiento de los Servicios de Lucha contra el Cáncer. Los servicios serán controlados por el Ministerio de Salud Pública, que presentó los estudios el proyecto de decreto a a consideración del gabinete militar.

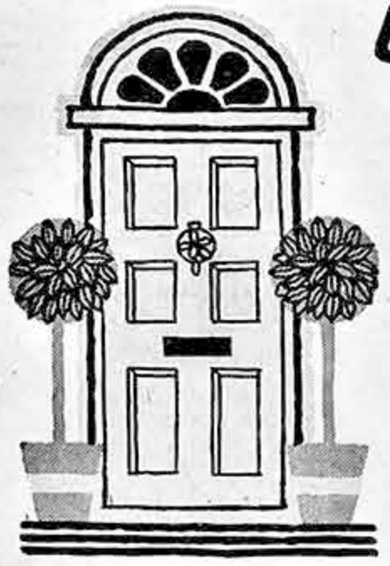
Según el propósito del Ministerio de Salud, los servicios de lucha contra el cáncer deberán ocuparse de la detección, diagnóstico, tratamiento e investigación del mal. Para ello desea integrar los recursos humanos, físicos y económicos disponibles.

El Gobierno otorgó al Ministerio de Salud las facilidades para la creación de los servicios, al aprobar un Decreto Supremo que, en su parte resolutiva, dice "Para la organización e iniciación de actividades del servicio especial de lucha contra el cáncer en la zona Norte, el Supremo Gobierno, con cargo a obligaciones del Estado, asigna la suma de $b. 350.000, cuyo empleo será controlado por los organismos técnicos del Ministerio de Salud Pública".

LAS UNICAS LLANTAS QUE SE VENDEN CON GARANTIA DE LARGA DURACION

INTERMACO
LA PAZ
SOCABAYA 301
FONO 23105
CASILLA 852

ADQUIERA AL PRECIO DE UN AUTOMOVIL CHICO...
UN AUTOMOVIL GRANDE



tenga un

VAUXHALL VIVA

en su puerta..

Vauxhall EL GRANDE ENTRE LOS CHICOS

• PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO
• INFORMESE DE NUESTRO PLAN DE CREDITOS

TOUSSAINT & Co.

COBANA

ES UN PRODUCTO DE GENERAL MOTORS

HOMENAJE A BARRIENTOS EN COCHBBA.

El miércoles 27 a Hs. 18.30 en el Club Social de Cochabamba se realizará una velada de arte en homenaje al Presidente electo, Gral. René Barrientos. Con este motivo, el poeta laureado Javier del Granado, ha cursado una invitación a los directores de los matutinos de La Paz para que concurran a dicha actuación.

NUEVO PRODUCTO
Elimina Rápidamente
El Ahogo del Asma

La enfermedad del ASMA tiene su origen en estados de sensibilidad alérgica, tóxica, en estados tensionales, etc. y la causa del ataque o ahogo asmático es la inflamación de los bronquios que reduce el diámetro de los mismos e impide el libre y el normal paso del aire.

UNA FORMULA QUE VA DIRECTAMENTE AL ORIGEN DEL ATAQUE

Los ingredientes medicinales del NEOASMA actúan directamente en las paredes de los tubos bronquiales y sus músculos por su acción broncodilatadora. De esta manera, NEOASMA descongestiona los tubos bronquiales en una forma asombrosa, dejando que el aire entre en los pulmones libremente y al mismo tiempo facilita la expulsión de las flemas.

NEOASMA es el nombre de este maravilloso producto que se presenta en tabletas fáciles de tomar y en sobres de papel celofán que permite tenerlo siempre a mano.

NEOASMA acaba con la causa del ataque de ASMA. N-9

NEOASMA Acaba con el Asma

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR GERENTE, ALBERTO BAILEY GUTIERREZ

Cultivo del trigo

El Ministerio de Agricultura ha creado comisiones que han de estudiar los problemas del cultivo del trigo en Bolivia y las posibles soluciones a ellos. La finalidad de esos estudios es la de incrementar la producción de ese cereal hasta llegar, dentro de lo factible, al autoabastecimiento.

Esta iniciativa, sobre todo si es síntoma de una dirección general de la política agrícola, puede llegar a producir a Bolivia beneficios tan grandes, si no mayores, que la instalación de hornos de fundición. Por eso merece no solamente ser aplaudida, sino alentada pues se relaciona con un asunto de alto interés nacional.

Dos terceras partes de nuestra población, por lo menos, vive directamente de la agricultura y de la ganadería. En líneas generales, esa población constituye el sector más pobre, el más alejado de los niveles de vida modernos, aquel en que se dan los mayores índices de analfabetismo, morbilidad y mortalidad. Un cambio de situación ha de ser posible sólo si se cumplen algunas condiciones, entre las cuales la de aumentar los índices de productividad en el campo ocupa un lugar preferente. Pese a que ésta condición es obvia, la solución de los problemas campesinos no ha merecido tanto interés económico como, por ejemplo, el de las minas, a pesar de tener igual importancia nacional y alcanzar a millones de personas. Es verdad que hay alguna explicación para ese fenómeno: no tenemos posibilidades de atender a todos nuestros problemas al mismo tiempo. Pero ahora que la situación de la minería se ha venido resolviendo, es conveniente volcar la atención hacia el campo, a fin de que se perfeccione la reforma agraria: ésta no tenía por fin sólo el redistribuir la propiedad de la tierra, sino también el aumentar substancialmente su producción. Una de las maneras de lograr este perfeccionamiento consiste en producir lo que ahora importamos. Con ello, no sólo se ha de favorecer a las zonas en que esa producción se realice, sino que se podrán ahorrar divisas en lo futuro y tecnificar los cultivos.

Hay que tener en cuenta además, que las donaciones de trigo, aunque resuelven un grave problema de abastecimientos, implican algunos elementos negativos. No es el menor la comprobación de que esa ayuda no ha de durar para siempre, de modo que en algún momento tendremos que pagar por lo que recibimos: ese momento tiene que encontrarnos prevenidos; y la única prevención racional es que produzcamos el trigo nosotros mismos en las zonas que, según estudios científicamente realizados, bien aprovechadas, podrían abastecernos completamente. Para dar importancia a este aspecto, baste recordar la inquietud sentida cuando, a raíz de la revolución de 1964, hubo la posibilidad de que tuviéramos que adquirir trigo para nuestro consumo. Además, el fiarnos sólo de regalos lleva a desalentar la producción interna y a que ciertas personas se acostumbren a una situación que, por anormal, debe ser pasajera.

Dios quiera que los propósitos del Ministerio de Agricultura sean llevados a la realidad por medio de un trabajo continuo, no interrumpido por cambios políticos.

SOBRE UNA CARTA A "XAVIER"

José García Gallegos, público bajo su nombre hace tres días una carta dirigida a Xavier. Tal carta tenía un carácter insultativo y personal pues decía, entre otras cosas: "...Xavier, malévolo e insidioso"; "...Xavier...un instrumento más utilizado por consorcios privados para combatir a YPFB..."; "todo el mundo habla de bolivianidad y Patria, incluso el mismo Xavier, como una cortina de humo para ocultar los vedados fines que se persigue..."

Como justa y natural reacción, Xavier dijo a José García lo que éste se había buscado. Por eso, nos llama la atención el que esta misma persona nos salga ahora con una carta en que habla de actitudes serenas, de la necesidad de no personalizar, de no asumir tono escandaloso, etc. Y además, pide respeto en su condición de benemérito de la patria.

Es el tono de las dos cartas de José García el que se sale de toda norma civilizada e incurre en sindicaciones veladas que demuestran deseo de hacer sospechar todo sin probar nada; su finalidad ha sido el simple insulto destinado a defender personas y no instituciones y dentro de la línea inconfundible que desde La Nación, de ingrata memoria, y con el mismo tono y argumentos, se utilizó ayer para defender a unos y hoy a otros.

Bueno será que el señor García como benemérito, respete a los demás o se atenga a las consecuencias de lo que él mismo dice: Que sus recomendaciones se las aplique él mismo. ¿O es que pretende hacer cualquier insinuación malévola y tendenciosa y no reconocer siquiera a los demás el derecho de defensa?

EL TITULO DE "DOCTOR HONORIS CAUSA" PARA A. COSTA DU RELS

La Facultad de Filosofía y Letras ha solicitado, por unanimidad, al Señor Rector de la UMSA y al Honorable Consejo Universitario, se otorgue el título de "Doctor Honoris Causa" a Adolfo Costa du Rels, al cumplir éste 75 años de edad, como "justo galardón que simbolizaría el reconocimiento del país a la labor de uno de sus hijos más egregios".

El texto dirigido a nuestras autoridades universitarias, reza así:

La Paz, 24 de junio de 1966

Magnífico señor Rector y Honorables señores Consejeros de la Universidad:

Con ocasión de cumplir 75 años Adolfo Costa du Rels, el más universal de los escritores nacionales, la Facultad de Filosofía y Letras considera que es un deber de la Universidad reconocer los altos merecimientos literarios de tan ilustre escritor. Por este motivo, el Consejo Directivo de la Facultad por unanimidad ha resuelto en su sesión del 7 de junio del presente año, solicitar al Honorable Consejo Universitario se le otorgue el título de Doctor Honoris Causa, justo galardón que simbolizaría el reconocimiento del país entero a la labor de uno de sus hijos más egregios. Al hacer esta solicitud, la Facultad de Filosofía y Letras cree oportuno poner de relieve la necesidad de reconocer en vida el trabajo intelectual eminente de los bolivianos.

Adolfo Costa du Rels tiene una copiosa producción de calidad innegable, tanto en su lengua materna como en francés. Comenzó a los 28 años con una obra de teatro: "Hacia el atardecer". Poco después publicó, conjuntamente con Ostria Gutiérrez, "El Traje de Arlequín", libro de cuentos en el cual se encuentra uno de los trabajos más valiosos de la cuentística nacional: "La Misquisimi". A partir de entonces, fueron saliendo de su pluma muchedumbre de obras en casi todos los gêneros literarios: La sourire navré, poemes 1922; Terres Embrasées, 1932, novela de la selva del Chaco traducida por el propio autor al castellano bajo el título de "Tierras Hechizadas", 1940, (2 ediciones francesas y 2 ediciones en castellano); Coronel, novela, 1933; De l' influence francaise sur l' evolution des idées en Amerique do sud", ensayo; "Lagune H. 3,1938, novela también sobre la Guerra del Chaco, reeditada en 1944; "France, terre courtoise, 1941, ensayo, segunda edición en 1943; "El drama del escritor bilingüe,1941,ensayo; "Avelino Aramayo y su época" 1942, ensayo; "Huanchaca", novela, 1943; "Les Forces du silence", 1944, pieza en 3 actos; "El embrujo del oro", 1948, cuentos con motivos bolivianos; "Amaritudine, poemes, 1949; "Les Croises de la Haute Mer", 1953; "Les Etandards du Roi", 1956, obra traducida al inglés, al holandés, al alemán y al castellano. El año pasado su pieza teatral "Le cinquieme cavalier" obtuvo un rotundo éxito en Francia y ha sido solicitada la traducción al italiano y al checo.

Se sabe que tiene varias obras en preparación, señaladamente una en tres tomos que aparecerá con el título de "Trilogía Andina".

Para valorar la calidad literaria de Costa du Rels, bastará mencionar el reconocimiento internacional de su obra manifestado en los siguientes premios que ha obtenido: Premio de Teatro en Santiago de Chile en 1919 por su pieza "Hacia el atardecer"; Premio femina, París, por su poema "Invocation a la mer"; Premio Rivarol, París. 1953, por "Les Croises de la Haute mer". En 1965, "La societé des gens de Lettres" otorgóle su Gran Premio de Poesía, que según "Le Figaro" está destinado a coronar la obra entera de un poeta", y que fuera otorgado a poetas de tanta nombradía como T.S. Eliot y Leopold Senghor.

No es un secreto que a Costa du Rels se le ha querido galardonar con el premio Goncourt, tal vez el más importante después del Premio Nóbel. A este propósito cabe mencionar el testimonio de Albert Camus traído a colación por Oscar Cerruto, quien escribe lo siguiente: "Recientemente un joven poeta ha mencionado por primera vez en forma pública, un asunto que, no obstante su rotunda significación ni Costa ni sus amigos enterados del caso lo emplearon nunca para abonar su integridad-intelectual y humana que no necesita de rodrigones. Voy a referirlo como me lo relató Albert Camus en la terraza del Hotel Saint George, de Argel, en 1958, cuatro años después de ocurrido el hecho, al interrogarlo yo sobre el particular. Los académicos que adjudican el Premio Goncourt acordaron por unanimidad conferirlo en 1954 al autor de los Cruzados de Alta Mar, díjome Camus, publicado ese año entre otros libros de realce. El Goncourt, sin embargo, distinción excelsa, es un resonador mundial destinado exclusivamente a escritores de nacionalidad francesa. Enterado de que Costa du Rels, cuyo era ese libro aunque residía en Francia no era francés, el jurado no revisó su dictamen sino que decidió mantenerlo en suspenso hasta tanto uno de sus miembros tratara de inducirlo a tomar la ciudadanía del país cuya lengua dominaba con tanta perfección y elegancia como el propio André Gide. Correspondió llevar la gestión a François Mauriac; gestión infructuosa, porque Costa se negó a un requerimiento cordial pero que no admitía siquiera discutirse. Pronunció entonces aquella frase memorable, que a juicio de Camus le granjeó mayor respeto de la intelectualidad francesa: "La nacionalidad es como los ojos; no se puede renunciar a esa marca con la que venimos al mundo".

Pasamos por alto su labor diplomática con sólo mencionar que defendió en forma brillante los derechos de Bolivia durante la Guerra del Chaco, en la Liga de las Naciones, de la cual fue presidente por largos años.

Por todo lo expuesto, la Facultad de Filosofía y Letras reitera al Honorable Consejo Universitario, se digne conceder el título de Doctor Honoris Causa a una figura nacional de tanta jerarquía como la de don Adolfo Costa du Rels, que tan alto ha puesto el nombre de la patria. Al hacerlo la Universidad se honrará a sí misma.

EN TORNO AL SISTEMA JUBILATORIO DEL MAGISTERIO

Por JOSE ROCHA BOLAÑOS

Las organizaciones sindicales de maestros urbanos, rurales y jubilados del país han suscrito, últimamente, con los Ministerios de Educación, de Asuntos Campesinos, del Trabajo y de Hacienda, un convenio relativo al sistema jubilatorio del magisterio.

En lo que concierne a los jubilados del ramo -que es el único aspecto que nos proponemos examinar- el convenio de referencia, no ha merecido el cuidado necesario e imprescindible en su estudio y consideración porque, en el fondo, muy lejos de favorecer, por lo menos en mínima escala, se ha producido la paradoja de que es sumamente adverso y contraproducente para la mayor parte de quienes, infortunadamente, pertenecen al llamado sector pasivo del magisterio, cual se desprende del somero análisis siguiente:

PRIMERO: Actualmente, todos los maestros jubilados, además de sus respectivas pensiones jubilatorias o rentas de vejez, perciben la suma de pesos bolivianos 384 con la denominación de bonos mensuales y tienen carácter general; no están sujetos a diferenciación alguna.

Como resultado del convenio, se ha elevado el monto de esos bonos a $b. 600.-- con un aumento de $b. 216.--; pero, ese beneficio no es más que aparente y sólo abarca al menor número de beneficiarios porque al mismo tiempo, se ha restablecido una escala que importa gravísimo perjuicio para los que no hubieran cumplido los veinticinco años de servicios docentes a tiempo de jubilarse y ellos sufrirán una disminución en sus beneficios, en la proporción que esa escala les señala.

No hay, pues, ningún sentido de ecuanimidad y, por el contrario, arrebata, por decirlo así, derechos legítimamente adquiridos.

Es de advertir que antes de la vigencia del Código de Seguridad Social, sancionado en 7 de diciembre de 1965, las jubilaciones correspondían, a dos categorías: -Completa la primera, después de cumplidos los 25 años de trabajo docente y la segunda, incompleta, desde los 15 años de servicios, que se concedían por los motivos previstos en el artículo 13 del Decreto Ley de 21 de diciembre de 1937 que dio lugar a numerosas jubilaciones, las cuales, posiblemente, constituyen en la actualidad, la mayoría de los que gozan de ese beneficio; por tanto, SON MAS LOS PERJUDICADOS, toda vez que el pequeño incremento alcanzará solamente a los que obtuvieron la jubilación de primera clase.

Cuando se inicie la aplicación de la escala que contempla el inciso a) de la cláusula sexta del convenio, -si llega el caso- se apreciará la magnitud del daño.

SEGUNDO.- Por otra parte, el inciso c) de la misma cláusula sexta es totalmente atentatorio al más elemental de LOS DERECHOS HUMANOS: el derecho al trabajo, el derecho al ejercicio de una profesión, cuando expresa -"LOS MAESTROS JUBILADOS NO PODRAN TRABAJAR EN EL RAMO EDUCATIVO, DE HACERLO SE SUSPENDERA TANTO LA RENTA COMO LA ASIGNACION COMPLEMENTARIA".

Parecería inverosímil que, con tanta facilidad, se hubiera fulminado tan temeraria prohibición -ilegal e inhumana- de que un profesional puede ejercer su profesión, mientras se lo permitan sus condiciones físicas y mentales, precisamente, en el único campo para el cual realizó estudios y adquirió especial preparación, por el simple hecho de que percibe una renta que, en realidad, ya está legítimamente ganada y que, además, no cubre ni una mínima parte de sus más elementales necesidades, fuera de que se paga siempre con sistemática demora.

Es ilegal porque contraviene el precepto constitucional -inciso b) artículo sexto- que reconoce y proclama COMO DERECHO FUNDAMENTAL DE TODA PERSONA: "dedicarse al trabajo, comercio o industria, en condiciones que no perjudiquen al bien colectivo". Es inhumano en cuanto determina el malestar económico de un sector de los servidores públicos que, sin perjudicar a nadie, pueden mejorar sus condiciones familiares.

Habría que preguntarse. ¿Es la jubilación una dádiva o una graciosa prebenda susceptible de suspenderse en cualquier momento o es un derecho adquirido merced al cumplimiento de disposiciones legales?

La respuesta la encontramos en el artículo 22 del Decreto Ley de 21 de diciembre de 1937 que textualmente dice: -"La jubilación CONSTITUYE UN DERECHO PERsonal de por vida, una vez acordada ella, conforme al artículo 12, POR NINGUN MOTIVO NI CAUSA PODRA REVOCARSE, ni aun por incurrir el beneficiado en delito común. Por esto mismo al representar un derecho INALIENABLE E IMPRESCRIPTIBLE, ningún Juez podrá decretar su embargo".

Esta disposición concreta, categórica e incontrovertible, no ha sido modificada ni derogada y, por el contrario, conserva la plenitud de su vigencia; pues, el Código de Seguridad Social, que ha remplazado a todas las leyes jubilatorias y es, ahora, el instrumento que establece las normas para el otorgamiento de diferentes prestaciones, lejos de enervar sus alcances, su espíritu y sus previsiones, los confirma y robustece mediante las prescripciones contenidas en el Capítulo II, Título VII que trata del Régimen Complementario Facultativo de Invalidez y Vejez, así como los incisos (y k) del Artículo 295 que se refie.n a la cuantía de los incrementos de renta.

Por la forma de su redacción, no parece sino que el aludido inciso c), que motiva este comentario, estuviera destinado a impedir que los maestros jubilados presten servicios UNICAMENTE en el ramo de educación, so pena de suspenderles el pago de sus beneficios, sin que les comprendiera la prohibición ni la amenaza a quienes, para mejorar las deplorables condiciones de sus hogares, pudieran dedicarse a otras actividades ajenas a su profesión.

Esta original medida tiene mucho parecido al hipotético caso de un médico jubilado por años de servicio en alguna institución, a quien se le conmine a cerrar su consultorio y a no practicar curaciones, bajo amenaza de suspendérsele el pago de su jubilación o al caso de un profesional jubilado en el ramo judicial que debe contentarse con su renta y abandonar su profesión o buscar trabajo en otro campo ajeno a sus conocimientos.

En estos y otros casos análogos, el título profesional resulta de un valor muy relativo y de duración limitada solamente hasta el día de su jubilación.

Si esa jubilación o renta se obtiene merced al trabajo realizado en determinado tiempo, con arreglo a las leyes pertinentes y después de larga y penosa tramitación; si es insuficiente para subvenir las necesidades del más modesto hogar y sí, todavía, se paga con absoluta irregularidad; si el jubilado se halla aún en posibilidad de ejercer, con eficiencia su profesión, ¿por qué se le ha de oponer semejante barrera sometiéndolo a obligada inactividad?.

Es obvio advertir que no se trata del jubilado que hubiere llegado al caso de imposibilidad material para continuar el ejercicio de su profesión, sino del que se mantiene en la plenitud de su vigor mental para quien la inactividad obligada, podrá resultar, sin hipérbole alguna, de consecuencias materiales y morales acaso imprevisibles

El artículo Tercero de la Ley de 4 de noviembre de 1947 y el artículo Primero de la Ley de 6 de noviembre del mismo año, establecen con nítida precisión, que los maestros jubilados pueden ser llamados a la función activa; además, el Decreto Supremo No. 10?1 de 25 de febrero de 1948, que es confirmatorio de las leyes anteriormente citadas, condiciona el pago de los emolumentos a los años de servicios que originaron la jubilación y el inciso V del artículo Tercero dice, textualmente: "El jubilado que es padre de cinco o más hijos

(Pasa a la página 6)

Crisis de ayuda internacional

Por JUAN FERCSEY

Naciones Unidas.- En la primera sesión del 41o. período del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, en Ginebra, U Thant declaró que había una crisis de ayuda internacional que, si continuaba igual, actuaría a manera de freno sobre el crecimiento económico de los países en desarrollo.

"Tenemos que hacer frente al hecho escueto de que, mientras ha aumentado considerablemente el ingreso nacional de las regiones desarrolladas del mundo en años recientes, el nivel de asistencia financiera a los países en desarrollo se ha quedado en un mismo nivel, con el resultado de que el traspaso de recursos de las naciones ricas y las pobres ha disminuido en relación con la capacidad de los países de ingresos altos de proporcionar tal asistencia, -declaró el Secretario General.

De acuerdo a las consideraciones de U Thant, los países pobres del mundo podrían utilizar productivamente unos 3 a 4 mil millones de dólares por año, acelerando el ritmo del desarroll . Este cálculo era, en términos generales equivalente a la suma que debería alcanzar la actual corriente de fondos de capitalización para llegar al nivel previsto por la Asamblea General en 1961, es decir, al mínimo del 1 por ciento del ingreso nacional total de los países desarrollados.

U Thant dijo que en algunos de los principales países donantes se estaban reduciendo los compromisos y que en otros países se estaban haciendo más difíciles las condiciones de asistencia. Añadió que el actual desencanto por la ayuda se debe a la falta de comprensión de la forma en que se manifiesta el desarrollo y a la falta de claridad y concentración acerca de su propósito.

Los primeros que hablaron en el debate fueron Lord Caradon (Reino Unido), Arthur J. Goldberg (Estados Unidos) y Roger Seydoux (Francia).

La década de los 60 ha sido declarada "Decenio para el Desarrollo". Lord Caradon dijo que si la segunda mitad de este decenio no era mejor que la primera, la producción total de los países en desarrollo no sería superior a la del decenio precedente. Esto podría ser cambiado por un "drámatico mejoramiento". Arthur J. Goldberg declaró que la mejor esperanza para un creciente volumen de ayuda sería que los países en desarrollo mostrasen una devoción sin reservas a la tarea que estaba por hacerse, y afirmaran su determinación de tomar las medidas fundamentales que pudieran dar significado a la ayuda exterior. Roger Seydoux dijo que el Plan Quinquenal de Francia prevé la integración progresiva de la economía francesa con la economía mundial. La política económica de Francia se basaba en el reconocimiento del carácter universal y permanente de la asistencia internacional, la interdependencia económica y la no ingerencia en los asuntos internos de los países.

EE.UU. LOS NEGROS DIVIDIDOS

Por MAX BLANCH

Washington.- El movimiento por la igualdad racial está llegando a su mayoría de edad. Esto se conoce por el hecho de que pasa actualmente por un período de divisiones. Empezó, hace más de un siglo, con una serie de pequeños grupos, que finalmente se unieron, y ahora se vuelve a dividir, antes de llegar a ser innecesario. Esto es lo que ocurre siempre a todo movimiento emancipador.

Fue, hace poco, la marcha de Mississippi, que siguió al atentado contra James Meredth, lo que puso de relive las divisiones entre los distintos movimientos por los derechos civiles, lo que, en cierto modo, las cristalizó. Ahora, no se habla de otra cosa. Conviene, pues, explicar en qué consisten estas divisiones y qué son esos movimientos.

El más antiguo de todos es la NAACP (Asociación Nacional por el Progreso de la Gente de Color), a la que hay muchos afiliados blancos, y que cuenta con apoyos financieros importantes, voluntarios, de cientos de miles de personas. La NAACP ha actuado siempre en el terreno jurídico, presentando demandas a los jueces, defendiendo a los negros injustamente acusados o juzgados con prejuicio. Fue la NAACP la que presentó la demanda que culminó en la famosa sentencia de la Suprema Corte, de 1954, por la que se declaraba inconstitucional la famodeclaraba inconstitucional la existencia de escuelas distintas para blancos y negros, y que constituyó el fin de una etapa y el comienzo de otra en la lucha por la igualdad racial. La NAACP cuenta con importantes abogados, blancos y negros, no se mete en política, quiere la integración racial y estima que, ahora, lo importante es consolidar y extender lo conseguido. En cierto modo, es el ala moderada del movimiento por los derechos civiles.

En 1955, un nuevo movimiento vino a agregarse a la NAACP. No luchaba en el terreno jurídico, sino en la calle, pero sus métodos de lucha no eran violentos, sino pacíficos. Surgió a raíz de un incidente en un autobús de Birmingham, cuando se quiso impedir que un negro se sentara en la parte del vehículo reservada a los pasajeros blancos. Un Ministro protestante, Luther Martin King Jr. encabezó la protesta de los negros de la ciudad y la encauzó hacia la no violencia. Un largo boycot de los negros, que preferían ir a pie o en autos privados que en autobuses, acabó con la segregación en los vehículos públicos de la ciudad. De ahí nació la Conferencia de Dirigentes Cristianos del Sur (SCLC), que organizó numerosos boycots, manifestaciones pacíficas, protestas por correo, etc., y que consiguió mucha popularidad y algunas victorias. King recibió, en 1965, el Premio Nóbel de la Paz.

Más tarde se creó la CORE (Conferencia de Organizaciones por la Igualdad Racial), formada por elementos jóvenes hace unos años, más militantes y radicales que King, menos inclinados a recurrir a los tribunales. Poco después, los estudiantes - negros y blancos - constituyeron la SCNC (Comité Estudiantil Coordinador de la no Violencia), que apareció casi espontáneamente, cuando grupos diseminados de estudiantes iniciaron los "sit ins", hacia 196-. Los estudiantes se sentaban en restaurantes, tiendas, autobuses, etc., segregados y se negaban a marcharse si no les servían. La policía local los detenía, y muchos pasaron largas temporadas en las cárceles de los condados sureños.

Estas cuatro organizaciones divergían entre sí en cuestiones de táctica más bien que de principio. Querían legislación favorable a la igualdad, querían que desaparecieran las leyes y las costumbres segregacionistas. Las cuatro organizaron, en 1963, la enorme manifestación de Washington en apoyo a la legislación propuesta por Kennedy acerca de los derechos civiles. Pero en cuanto esta legislación se aprobó en 1965, bajo Johnson, las organizaciones de derechos civiles tuvieron que orientarse hacia nuevos objetivos. La aplicación de la ley era todavía incierta y precisaba apoyarla con la actividad de esos movimientos, cierto, pero esto no bastaba para quienes se habían acostumbrado a la lucha. La SCNC y la CORE se dedicaron sobre todo a organizar campañas para inducir a los negros a registrarse como electores, con la esperanza de que, por su número en algunos lugares del Sur, obligarían a los políticos, a quienes ser elegidos, a mostrarse liberales. Las recientes elecciones primarias en Alabama, que no dieron muchas victorias a los candidatos negros, desilusionaron a esos militantes jóvenes y los radicalizaron.

En la SCNC hubo cambio de dirigentes, lo mismo que en la CORE. Las dos organizaciones tratan de orientar su actividad sobre todo hacia la organización de los negros en los tugurios, para que exijan participación en la dirección de los planes contra la pobreza. La Organización de King sigue adicta a la táctica de no violencia y trabaja ahora en el Norte, en los barrios negros de las grandes ciudades. Pero la SCNC y la CORE han lanzado nuevas consignas: "Poder negro" y "autodefensa". Dicen que los negros deben votar por candidatos negros, que las organizaciones antirracistas deben estar dirigidas por los negros (aunque sin rechazar el apoyo de los blancos) y que si los negros son objeto de ataques, en vez de soportarlos, como aconseja King, deben replicar a ellos con su propia fuerza. Arguyen que las autoridades sólo empezaron a ocuparse de Harlem en Nueva York, de Watts en Los Angeles, de los barrios negros de Chicago y Cleveland cuando los negros de esos distritos miserables, indignados por la brutalidad policíaca, incendiaron coches, tiendas y apedrearon a los policías...

Estas divisiones son naturales. A la larga, fortalecerán el movimiento, porque permitirán que en él encuentren expresión distintos temperamentos e incluso distintas generaciones de negros. Los blancos resienten, en cierta medida, que se les eche a un lado, cuando, en realidad, esto es la confirmación del éxito de la lucha que negros y blancos juntos han librado por más de un siglo.

Dentro de unas semanas A. Philip Randolph, un dirigente sindical negro de gran autoridad, convocará una reunión de representantes de todas las organizaciones antisegregacionistas. Es posible que se llegue a establecer un programa común. Poco importa. Lo importante es que los negros actúen por su cuenta y, naturalmente, de distintos modos. - (ALA)

LA MORALEJA

Por FRANCISCO MERLINO

Es una historia de ayer y de hoy la que Cristo relata en la parábola del administrador infiel, que viene leída en el Evangelio de la Misa de este Domingo.

Acusado de dilapidar los bienes de su amo el administrador con hábil destreza llega a ganarse el apoyo de los clientes para encubrir la mala administración y asegurarse la protección en caso de necesidad. El engaño fue tan bien organizado que el mismo amo "alabó al administrador infiel, porque había procedido sagazmente".

La parábola mantiene su actualidad. Son conocidas las artimañas que se practican también hoy tanto en las administraciones públicas como en las particulares. La astucia del hombre cuando se trata de dinero es sorprendente. Cristo mismo ha quedado admirado hasta comentar "los hijos de este siglo -nosotros diríamos los traficantes- son en sus negocios más prudentes que los hijos de la luz". Luego saca la moraleja: "Por eso yo os digo: procuraos amigos con las riquezas, causa de iniquidades, para que cuando falleciereis séais recibidos en las eternas moradas".

Poseer riquezas es la más grande aspiración y la más fuerte tentación. Maquiavelo hace esta cruda afirmación: "los hombres olvidan antes la muerte del padre que la pérdida del patrimonio". La misma Sagrada Escritura dice: "a la plata todo obedece". La codicia es tan fuerte precisamente por este gran poder que tiene el dinero. Riqueza y poder es un binomio que rige buena parte de los atropellos y de las injusticias sociales. No sin razón Cristo llama las riquezas: "causa de iniquidades".

De esta realidad humana, donde más se evidencia la astucia y la sagacidad de los hijos de este siglo el Maestro divino saca para sus fieles una moraleja oportuna.

Si por la posesión de los bienes materiales los traficantes de este siglo demuestran tanta picardía y sagacidad, ¿por qué los hijos de la luz que conocen el valor de los bienes eternos, no son otro tanto solícitos y perspicaces en asegurarse un puesto en las moradas eternas? No se trata de dar una visión utilitarista en la práctica del bien, sino de partir de esta base tan necesaria -su propia salvación-, para ir elevando y purificando los actos morales y religiosos hasta actuar con verdadero amor a Dios y al prójimo.

La moraleja que Cristo saca de la conducta interesada de los hombres, demuestra como el Evangelio no parte de un ideal abstracto e irreal, sino que toma al hombre en su realidad concreta para elevarlo a un plano superior y orientarlo hacia una conducta digna de su destino eterno.

Se trata de educar al corazón humano en esta difícil tarea moral: usar de los bienes terrenos no como fin sino como medios, en función de servicio para practicar el amor al prójimo. De esta manera "las riquezas, causa de iniquidades" pueden ser trocadas en valiosos instrumentos de bien y de salvación.

ALEMANIA CONCRETARA MAÑANA SU APORTE PARA EL PLAN TRIANGULAR

.Alemania concretará el lunes su aporte para la tercera fase del Plan Triangular. El convenio será suscrito en el Palacio de Gobierno y de esa manera podrá entrar en ejecución ese plan para rehabilitar la minería nacionalizada.

El aporte alemán alcanza al millón y medio de dólares, Se sumará a los aportes de Estados Unidos, seis millones cien mil dólares, y del Banco Interamericano de Desarrollo, con dos millones y medio.

La tercera fase del plan triangular entrará en ejecución con notable demora. Ello, debido a que los países financiadores pusieron una serie de condiciones basadas, fundamentalmente, en la necesidad de superar todas las condiciones negativas que provocaron prácticamente, el fracaso de las dos primeras etapas.

El documento del aporte alemán será suscrito el lunes, en ceremonia especial que se efectuará en el despacho del Presidente de la República, según informó ayer el titular de COMIBOL, minutos después de entrevistarse con el Primer Mandatario de la Nación.

El Prof. René Dávila resultó elegido ejecutivo departamental de maestros

El Prof. René Dávila Morales, candidato del Frente Demócrata Unificado, resultó elegido Secretario Ejecutivo de la Federación Departamental de Maestros Urbanos, en las elecciones efectuadas ayer en el Colegio Ayacucho de esta ciudad.

De un total de tres mil maestros, solamente mil seiscientos cinco asistieron a la elección de los nuevos dirigentes sindicales. Por determinación de la Federación Nacional, las elecciones que debieron efectuarse en el Liceo Venezuela se efectuaron en el Nacional Ayacucho. Las mesas escrutadoras comenzaron a funcionar a las diez de la mañana, o sea dos horas después de lo acordado. Los escrutinios se iniciaron a las 17 y 30 de la tarde, habiendo finalizado dos horas después con la posesión de los nuevos dirigentes elegidos. Se presentaron cinco fórmulas. René Dávila Morales presidía la del Frente Demócrata Unificado; la Prof. Lola Seeghers Ramírez estaba a la cabeza del Frente Independiente de Bases; otra candidatura fue la del Prof. Nelson Mendoza Montaño en representación de Acción Sindical Docente Progresista; la Prof. Alcira Ríos encabezó la fórmula del Frente de Unidad y Lucha Docente; finalmente el Frente de Vanguardia y Orientación Docente encabezó su lista con el nombre del Prof. Ruperto Valencia V.

Los resultados generales, que fueron controlados por los ejecutivos de la Federación Nacional de Maestros encabezados por el Prof. Eduardo Lezana, dieron el triunfo a las fórmulas del Frente Demócrata Unificado y del Frente Independiente de Bases. El primero de los nombrados obtuvo la Secretaría Ejecutiva y la representación de Primaria. El Frente Independiente de Bases obtuvo el triunfo en la representación de Kindergarten, la Secretaría Ejecutiva por Secundaria y la representación de las secciones de Profesional Técnica y Provincias.

NUEVA COMPOSICION

La nueva organización sindical de la Federación Departamental de Maestros fue posesionada a las 19 y 30 horas en la sede social del maestro por el ejecutivo de la Federación Nacional, Prof. Eduardo Lezana, quien instó a los nuevos dirigentes a superar las diferencias ideológicas para trabajar unidos en favor del magisterio nacional.

La nueva directiva está integrada en la siguiente forma: Secretario Ejecutivo General, Prof. René Dávila Morales; Secretario Ejecutivo, por Secundaria, Técnica y Profesional, César Chávez Taborga. Secretario Ejecutivo por Primaria, Lic. Carmen P. de Inchauste. Secretarios por Primaria; Jesús Aguilera, Nelly de Cisneros, Norah de La Mar, Gustavo Zelaya; subsecretarios, Roberto Illanes, Humberto Maceda, Alex Quirós Edgar Carrasco y Luis Sáenz, Secretarios por Primaria Nocturna y Alfabetización, Enrique Cuevas y Bertha Seeghers; Secretarios por Kindergarten, María Julia Gutiérrez y Martha Seppa de Fernández, Secretarios por Secundaria: Natty de Mercado, Raúl Gamarra Ortiz, Freddy Michel España, Hipólito Maldonado y Miriam Quezada de Iriarte; por Profesional Luis Arancibia Pórcel; por Técnica, Estéban Osuna; por Provincias Alejandro Gorriti y Virginia Aramayo.

Los resultados generales fueron los siguientes; Frente Demócrata Docente Unificado, 619 votos; Frente Independiente de Bases, 591 votos; Frente de Unidad y Lucha Docente 392 votos; Acción Sindical Docente Progresista, 372 votos y Frente de Vanguardia y Orientación Docente, 137 votos.

PDC SE REUNIO EN ORURO PARA DEFINIR SU FUTURO POLITICO

El Partido Demócrata Cristiano está resolviendo en Oruro su futuro político y considerando la invitación que le hizo el Presidente electo, Gral. René Barrientos Ortuño, para integrar el gobierno constitucional que se instalará el 6 de agosto próximo, Falange, por su parte, viene también analizando la situación política y esta próxima semana hará conocer la posición que adoptará respecto al gobierno que encabezará René Barrientos.

Remo Di Natale y la alta dirección del PDC se trasladaron ayer en la mañana a la ciudad de Oruro, donde se han concentrado dirigentes de otros distritos del país, para estudiar la proposición hecha por el Presidente electo de la República. La invitación ya fue considerada en La Paz por la alta dirección demócratacristiana, sin haberse llegado a una definición ante el hecho de haber surgido dos corrientes antagónicas, inclinada la una a que el PDC coopere con el Gral. Barrientos y la otra contraria a esa posibilidad.

La alta dirección demócrata cristiana resolvió realizar una concentración de sus dirigentes en Oruro, habiéndose mantenido la convocatoria en estricta reserva. Pero ayer en la tarde trascendió que en Oruro el PDC definirá su posición. Ayer en la tarde y en la noche los dirigentes demócrata cristianos deliberaron para responder al Gral. Barrientos mañana lunes, poco después de su retorno de los Estados Unidos.

En cuanto a Falange, también existen dos corrientes, aunque trascendió en fuentes falangistas que es probable que ese partido decida, el final, mantener su independencia política a partir del 6 de agosto Esta próxima semana también será de decisiones para FSB.

EN TORNO AL SISTEMA JUBILATORIO...

(Viene de la página 5)

en edad escolar, puede ejercer un cargo con percepción del haber íntegro, en entidades estatales, autárquicas, semiautárquicas, autónomas y semiautónomas y que dependen directamente de los presupuestos nacional, departamental o municipal, siempre que él, su esposa ni sus hijos, no posean bienes raíces y no cuenten con más renta que la pensión jubilatoria".

Del tenor de estas leyes se colige, con absoluta claridad, que han sido inspiradas en las siguientes consideraciones: Primera, Que los jubilados, en razón de su capacidad, espíritu de responsabilidad y de su experiencia, constituyen la mejor garantía para el desempeño de la función pública y, Segunda, de un contenido eminentemente humano que favorece en mayor proporción a la familia numerosa, que no posea bienes ni cuenta con más renta de la pensión jubilatoria.

Queda, entonces, demostrado que no existe razón alguna que justifique el texto del inciso c) de la cláusula sexta en el convenio y que, por los fundamentos expuestos, debe ser excluido o modificado en concordancia con disposiciones legales preexistentes.

TERCERO.- La cláusula quinta relativa a las fuentes de financiamiento del fondo de nivelación de rentas de vejez, en su inciso a) dispone: "La devolución de los aportes recaudados por la Caja Nacional de Seguridad Social, de julio de 1965 a julio de 1966 y, el inciso b) se refiere "Al pago directo del Tesoro Nacional por recaudaciones totales del 1,5% para cuota mortuoria de julio a diciembre de 1966", que concuerda con la cláusula octava cuya parte final dice: "Quedando en consecuencia la Caja Nacional de Seguridad Social con la obligación de pago a los herederos de los fallecidos activos y pasivos hasta el 31 de diciembre del presente año de 1966".

¿Existirá un propósito implícito de reducir, suprimir o remplazar la cuota mortuoria con otro beneficio semejante o mejor?

Parece innecesario ponderar la innegable importancia que reviste la cuota mortuoria para los hogares de la generalidad de los maestros que, por la naturaleza de sus actividades y por la exigüidad de sus ingresos -con los que apenas cubren su presente a costa de inenarrables penurias, sobrellevando vida infrahumana- se hallan imposibilitados de acumular economías con las cuales sus familiares pudieran atender, por lo menos, los primeros gastos después de su fallecimiento.

Por otra parte, el maestro activo o jubilado aporta mensualmente con destino exclusivo a la cuota mortuoria y resultaría inexplicable que ese aporte se aplique a otro destino.

Quedan muchísimas otras consideraciones atingentes a este problema que es sumamente delicado.

Por todo lo expuesto es de indispensable urgencia que el convenio de 11 de julio del presente año sea revisado, oportunamente con elevada sindéresis y con toda la seriedad que el caso requiere, para asegurar la tranquilidad de la docencia nacional.

HUATAJATA CONTARA CON UN COLEGIO SECUNDARIO

La población de Huatajata, que se encuentra a orillas del lago Titicaca, contará con un colegio secundario. En esta labor coopera toda la población activa de la zona. Los trabajos se realizan en coordinación con la División de Desarrollo de Comunidades Rurales dependiente del Instituto Nacional de Colonización.

El personal técnico designado a la base rural de Pillapi, presta ayuda técnica para la construcción del colegio secundario. Cooperan en el plan de promoción social, las alumnas de la Escuela de Auxiliares de Enfermería y Asistencia Social de Pillapi. El personal de trabajadores de campo (TDCS) ha contribuido directamente en la organización de grupos de trabajo.

La comunidad campesina de Sorasora de la Provincia de Aroma del Departamento de La Paz, contará próximamente con una escuela destinada a la alfabetización principalmente de la población infantil.

La construcción de la indicada escuela se encuentra dentro del plan de desarrollo de comunidades. El personal de la base de Pillapi y los trabajadores de campo (TDCS) coopera en la construcción de la escuela.

El Centro de Salud La Paz inauguró servicio dental

De izq. a derecha: la esposa del Ministro de Salud, la Primera Dama de la Nación, el Ministro de Salud, el Director General de Salud Pública y el Dr. Arturo Tejerina, visitando los modernos aparatos dentales inaugurados ayer en el Centro de Salud "La Paz".

En un acto especial, el Ministro de Salud Pública, Cnl. Carlos Ardiles, inauguró ayer al mediodía tres equipos dentales en el Centro de Salud "La Paz, Garita de Lima. Realizó el acto la Primera Dama de la Nación, Sra. Elsa Omiste de Ovando.

En la oportunidad, también se inauguró un equipo de Rayos X. Los consultorios dentales están ubicados en pequeñas clínicas especialmente construidas para el efecto. Serán atendidos por dentistas del Ministerio de Salud y la sala de Rayos X, por profesionales especializados.

DISCURSOS

El Ministro Carlos Ardiles, cuando entregaba los servicios dentales a las autoridades del Centro de Salud La Paz, dijo que la Junta Militar está trabajando para dotar de atención médica necesaria a la gente del pueblo "que no tiene los recursos suficientes para atender el mejoramiento de su propia salud".

Luego de las palabras del Ministro y del acto en el que se descubrió una placa conmemorativa, el Director del Centro de Salud, Dr. Juan Lamet, agradeció la entrega con estas palabras:

"Esta contribución del Gobierno para atender al mejoramiento de la salud de la gente que no tiene los recursos necesarios hace más fácil el esfuerzo denodado de este centro en procura de dar una mejor atención a todos los que acuden a este edificio; pero esa mejor atención está sujeta a la cooperación del Gobierno".

También usaron de la palabra el Dr. Luis Börht Director del Departamento Nacional de Odontología, la Dra. Elena Quevedo de Calderón, y el Dr. Sixto Garnica, médico del Servicio Pre-Escolar.

FINALIDADES

Se asignó gran importancia a la creación de los modernos servicios dentales en el Centro de Salud La Paz, en razón del número de personas que estaban sin atención de este tipo El Dr. Lamet, indicó que existen 120 mil personas que son atendidas en ese centro. De lunes a viernes existe una afluencia diaria de 25 a 30 personas entre niños y adultos que requieren atención dental. El Jefe de los Servicios Médicos dentales en el Centro es el Dr. Elio Moreno, La compra de los nuevos equipos se debe al interés que pusieron los integrantes de la organización denominada Unidad Sanitaria La Paz, cuyo jefe médico es el Dr. Walter Julio Fortún y el Jefe de los Servicios el Dr. Arturo Tejerina.

Han sido rehabilitados tres equipos dentales a un costo de doce mil pesos bolivianos; se adquirió un equipo de Rayos X en 4.500 dólares y otro aparato Siemens en 2.500 dólares.

Actividad Sindical

.La huelga que desde el lunes pasado sostenían los trabajadores de la Corporación Boliviana de Fomento ha sido solucionada cuando ayer el Ministro de Hacienda firmó el presupuesto anual de esa entidad. Con esa medida se posibilita el pago de los haberes que reclamaban los trabajadores con el paro escalonado. Los trabajadores el ingenio azucarero "Guabirá" no llegaron a ingresar a la huelga, ya que debían hacerlo mañana.

xxxxx

El viernes retornaron a sus bases los dirigentes mineros de Siglo XX, Catavi y San José. Estuvieron en La Paz el tiempo suficiente para entregar al Presidente de la Junta Militar un pliego petitorio con cinco puntos. Se oponen al arrendamiento de mina Matilde, opinan sobre la instalación de hornos de fundición, piden el reconocimiento de la F. S.T.M.B., la reincorporación de los trabajadores despedidos y, finalmente, que sea cancelado el interés del 4% sobre las indemnizaciones retenidas por COMIBOL desde que redujo los salarios.

xxxxx

Recién hoy será posesionada la directiva del Sindicato Textil "Said". El Ministro de Trabajo tomará juramento en sus cargos a Humberto Pabón, Secretario General; Narciso Cuéllar, de Relaciones; Vicente Quispe, de Hacienda; Dionisio Condarco, de Conflictos, y Angel Gutiérrez, de Actas. Representarán a mil trabajadores de esa fábrica durante la presente gestión.

Ovando ofreció a dirigentes mineros reconocer a la FSTMB hasta el día 31

"En la reunión que tuvimos el miércoles con el Presidente de la Junta Militar, nos dijo que hasta fin de mes, después de revisar algunos nombres, el Gobierno reconocerá a los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia", dijo ayer el dirigente minero de Catavi, Adrián Carpio cuando, junto con los de Siglo XX y San José, volvía a Oruro después de haber presentado un pliego petitorio al Gral. Ovando Candia.

Los secretarios generales de los sindicatos de Siglo XX, San José y Catavi, presentaron al Presidente Ovando un pliego petitorio de cinco puntos, según explicó Adrián Carpio.

El primero contenía la opinión de ellos sobre la adjudicación de la mina "Matilde" a una empresa norteamericana. El Presidente de la Junta Militar, les contestó que eso había sido hecho y que no se puede volver atrás.

El otro punto se refiere al convenio firmado con una empresa alemana para la instalación de hornos de fundición de estaño. Al respecto, Carpio dijo que la producción nacional de ese mineral alcanza a 25.000 toneladas anuales; pero que las fundiciones Metabol y Perú trabajan con 15.000 anuales. Eso hará que la nueva fundición, calculada para 20.000 toneladas, no tendrá más que 5.000 para fundir en un año. Si se quiere hacer trabajar a esa fundición, siguió diciendo Carpio, la producción nacional deberá subir a 40.000 toneladas de estaño.

El documento entregado al Presidente en su tercer punto, pide el reconocimiento de los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, elegidos en el congreso de Siete Suyos, El dirigente de Catavi explicó que Ovando les dijo que está revisando algunos nombres y que luego podrá reconocer a esa directiva. El Secretario Ejecutivo es Juan Lechín Oquendo.

También piden que los trabajadores retirados de la empresa, ya sea para la construcción del camino Sucre-Uncía o por motivos sindicales o políticos, sean reincorporados a sus labores. Carpio dijo que alrededor de 600 mineros se encuentran sin trabajo y que su reincorporación a la empresa fue prometida por el Gobierno.

Por último, el documento de los dirigentes mineros pide que la empresa les cancele el importe de los intereses del 4% anual que adeuda a todos los trabajadores de la minería nacionalizada desde que rebajó salarios y retuvo, como capital prestado, todo lo que correspondía por ley a la indemnización de los obreros. Las autoridades habrían ofrecido pagar un cincuenta por ciento en los próximos días y, a un plazo prudente, el resto.

El próximo 31 de julio se reunirán en Oruro los dirigentes de los diferentss sindicatos y los de la FSTMB, en un ampliado nacional, para tratar principalmente el problema que representa la explotación de las colas y desmontes en los distritos de COMIBOL. Carpio anunció que no permitirán que personas ajenas a la minería sigan trabajando de contratistas para la explotación de los desmontes.

Los dirigentes de los distritos donde se explotan las colas y desmontes pedirán y exigirán que sean los mineros desocupados los que se encarguen de hacer ese trabajo. Carpio agregó que no permitirán esa "anomalía".

PELICULA NACIONAL "UKAMAU" ES ELOGIADA POR PRENSA ESPAÑOLA

.Madrid, 23 (AFP) - En sesión privada fue presentada ayer en Madrid la película boliviana "UKAMAU" (Así es). Se trata del primer largo metraje argumentado que ha filmado Bolivia por técnicos y artistas bolivianos.

Hizo la presentación Nicanor Jordán, gerente del Instituto de Cinematografía de Bolivia.

La película "UKAMAU" que es un drama rural hablado en lengua aimara con títulos en castellano está dirigida por Jorge Sanjinés, director del Instituto Cinematográfico Boliviano. La película alcanzó gran éxito y fue aplaudida en varios pasajes.

La prensa madrileña de hoy destaca el valor de esta cinta y resalta que la interpretación tiene como mayor valor la naturalidad, señalando como las mejores actuaciones las de los artistas Benedicta Mendoza, Néstor Cárdenas y Vicente Verneros.

Los críticos afirman que la fotografía de Hugo Roncal es realmente bellísima, aunque especula en ocasiones. El paisaje boliviano es también recogido con fidelidad y grandeza.

También fue presentado el documental "AISA", dirigido por Jorge Sanjinés, igualmente, bello corto-metraje sobre la vida de los llamados mineros libres, buscadores de estaño. El film fue muy aplaudido.

COLEGIO "SAINT ANDREWS"

Sección Secundaria

Se pone en conocimiento de los postulantes que deseen inscribirse en nuestra SECCION SECUNDARIA en el período lectivo de 1967, que se recibirán alumnos de 1o, a 6o. cursos con sujeción a los siguientes requisitos:

1o.- Deberán rendir examen de capacidad mental en el local del Colegio el próximo Sábado 30 de Julio, a horas 14.

2o.- Los alumnos aprobados en las indicadas pruebas deberán tener conocimientos básicos de inglés. Para los interesados, el Colegio está organizando cursos intensivos especiales de inglés de una hora diaria desde Agosto hasta Noviembre y de tres horas diarias durante el período de vacaciones finales. Para este objeto el Colegio cuenta con un laboratorio de inglés.

La Paz, Julio de 1966.

LA DIRECCION

La Cámara Oficial Española de Comercio

I.N. & B.A.

Tiene el agrado de invitar a las Cámaras de Comercio, e Industria así como a la Colonia Española, a la proyección de las películas:

"MUEBLES DE ESPAÑA"
"OBJETIVO 67"
"TREN TALGO"

Que se llevará a cabo en los salones de la "CASA DE ESPAÑA" el miércoles 27 de julio a horas 19 y 30.

La Paz, julio de 1966

ANAYA OPINA QUE CONTRATO DE MATILDE DEBE IR AL CONGRESO

Ricardo Anaya, jefe del PIR, ha expresado su criterio sobre la adjudicación de la mina "Matilde" en sentido de que sea el Parlamento quien defina ese arrendamiento, por juzgar que es la medida más importante que se ha tomado después de la nacionalización de las minas.

"Entiendo -declara Anaya en documento que entregó- que el Decreto no ha sido firmado y que, algo más, se ha anunciado para estos días la llegada de un alto personero de otra de las firmas proponentes. Pero, de todas maneras, creo que el Ejecutivo debe dictar el Decreto con cargo de aprobación del Poder Legislativo".

En su declaración, el jefe del PIR señala que por ser la medida más importante después de la nacionalización de minas, deben ser los representantes del pueblo quienes emitan su criterio y que, por otra parte, debe el Parlamento analizar determinados detalles que son de la mayor importancia.

Anaya señala, además, que antes de tener una idea exacta sobre los alcances de la medida adoptada por la Junta Militar, en sentido de arrendar la mina "Matilde" al grupo "Phillip Brothers U.S. Steel", habría que saber la respuesta a los siguientes cuatro puntos: Si los adjudicatarios se comprometen a instalar hornos de fundición o simplemente a estudiar su factibilidad; si, tratándose de una mina ya preparada, los adjudicatarios ingresan de inmediato a la explotación o condicionan ésta a otros estudios; si los cánones de arrendamiento guardan relación con la importancia de la mina; y las razones por las que no se prefirió el sistema de sociedad mixta, sistema ya propuesto anteriormente a COMIBOL.

El Jefe del Partido de la Izquierda Revolucionaria, Ricardo Anaya, visitó ayer al Presidente de la Junta Militar de Gobierno para felicitarle por haber iniciado las gestiones para instalar hornos de fundición en el país.

Se supo que en la entrevista con el Gral. Ovando no se abordó el tema de la adjudicación de mina Matilde.

Al salir de Palacio, el señor Anaya dijo que su partido considera que la mina "Matilde" debía ser explotada mediante empresa mixta y no ser adjudicada a una firma privada.

Los dirigentes piristas expusieron al Presidente Ovando la necesidad de complementar la instalación de los hornos de fundición de estaño, con plantas de concentración de minerales así como el estudio y establecimiento de un sistema de comercialización de metales.

Anaya dijo que el Presidente lo recibió "con cordialidad reconociendo que la instalación de hornos de fundición fue un planteamiento de nuestro partido".

El Presidente Gral. Alfredo Ovando Candia y el Alcalde Gral. Armando Escobar Uría, ambos vestidos de civil, hacen un recorrido por el parque del Montículo de Sopocachi, luego de que la autoridad edilicia entregó al servicio público esa obra. El arquitecto municipal Tarifa, al lado del Mandatario, explica a éste los trabajos realizados y los proyectos que existen para embellecer ese sitio de esparcimiento y descanso.

Alcalde Municipal entregó ayer las obras de remodelación del Montículo

En un acto que fue realzado por la presencia del Primer Mandatario, Gral. Alfredo Ovando Candia, el Alcalde Gral. Armando Escobar Uría entregó ayer al servicio público el Montículo de Sopocachi, debidamente remodelado, y trabajos complementarios. La entrega la hizo a los vecinos de Sopocachi con la recomendación de que cuiden y conserven esos trabajos que, más que costo monetario, vale y significa una parte del progreso de la ciudad.

La ceremonia se realizó a las 11 horas y a ella se hizo presente el Gral. Alfredo Ovando Candia, Presidente de la Junta Militar de Gobierno, quien fue recibido por el Alcalde Gral. Armando Escobar Uría y por el vecindario de la zona, que aplaudió al Mandatario y al Alcalde.

El Alcalde de La Paz, luego de señalar la obra que viene cumpliendo la Municipalidad en diferentes zonas de la ciudad, dijo que el viejo y tradicional parque del Montículo, abandonado durante muchos años y sitio vedado, durante una época, para servir de sitio de esparcimiento a la población, había sido remodelado y modernizado y anunció que su propósito era devolverle la belleza que había sido antaño su característica. Concluyó entregando el parque al vecindario con la recomendación de que esa obra sea conservada por constituir un acervo paceño.

El Presidente Ovando Candia, que vestía de civil, fue invitado por el Alcalde a cortar la tradicional cinta que debía abrir paso al público. La cinta había sido colocada en la portada colonial que se levanta a la entrada del Montículo. Entre aplausos del público, el Mandatario cortó la cinta y, junto con el Alcalde pasó la portada iniciando, a continuación, un paseo por todo el Montículo.

Al centro del parque se levanta una antigua fuente de mármol de Carrara que representa al dios Neptuno, la misma que adornó años atrás el paseo de El Prado. Esa fuente había sido semidestruída y partes del rico mármol se encontraban en depósitos y en oficinas. El Alcalde Escobar Uría dispuso la reconstrucción de la fuente y todo el mármol fue recuperado. Esta obra fue elogiada ayer por el Presidente Ovando.

El Alcalde inauguró, asimismo un moderno mingitorio dotado de todos los servicios, ubicado a un costado de los jardines del Montículo. La conservación de esa obra y el cuidado de los jardines que serán trabajados en próximas semanas, fueron encomendados por el Alcalde a los vecinos.

Vecinos de la zona aprovecharon la oportunidad para pedir al Presidente Ovando la ratificación del Gral. Armando Escobar en las funciones de Alcalde de la ciudad por juzgar que su obra en favor del progreso de La Paz, en los diecinueve meses que ocupa el cargo, ha sido encomiable y positiva.

EN CALACOTO

Mientras tanto, el Oficial Mayor de la Alcaldía, Dr. José López Córdova, en representación del Alcalde Gral. Armando Escobar Uría, se hizo presente en la zona de Calacoto donde entregó al servicio público los trabajos de pavimentación y alcantarillado, así como aceras de hormigón en diferentes avenidas y calles, entre ellas las calles, 9, 12 y 14 de la Avenida Costanera.

EN MUNAYPATA

El vecindario de Munaypata recibirá hoy al Alcalde, quien hará entrega de varios obras públicas en esa zona obrera. La entrega de todas estas obras está consignada en el programa de festejos julios, que abarca hasta el día 31 de este mes.

Gestiones para reorganizar confederación de fabriles

Los Secretarios Ejecutivos de las Federaciones Departamentales de Trabajadores Fabriles de Cochabamba, Oruro, Santa Cruz y Potosí, se encuentran gestionando diferentes asuntos con el Gobierno. Aprovecharon la ocasión de encontrarse todos en esta ciudad reunirse con los dirigentes paceños y tomar las primeras medidas para una próxima conferencia nacional que fije la fecha de un congreso en el que se elija a los dirigentes de la confederación nacional del gremio.

La elección de la directiva nacional es una preocupación que confrontaron los dirigentes departamentales desde que fueron elegidos. Había quedado cesante desde los decretos de reorganización sindical aprobados por la Junta Militar en mayo de 1965. Pero el Secretario Ejecutivo de la confederación anterior, Daniel Saravia, ha seguido actuando y anunció en diferentes oportunidades que será su mando el que organice el congreso para elegir a sus sucesores.

Los dirigentes departamentales expresan que en el congreso podrá elegirse la directiva que deseen las bases. No descartan la posibilidad de que Saravia se reelegido.

Para la organización de la conferencia, los dirigentes fabriles de La Paz y del interior han nombrado un comité organizador formado por todos ellos. El comité comenzará a trabajar en los próximos días. El congreso sería en agosto.

DE COCHABAMBA

El dirigente Severino Meneses, de Cochabamba, ha obtenido del Ministerio de Trabajo, la declaratoria en comisión de cinco dirigentes de la federación de fabriles de esa ciudad. Ha planteado también la solución de otros problemas que confrontan los trabajadores afiliados en su organización.

DE SANTA CRUZ

El Secretario Ejecutivo de la Federación Fabril de Santa Cruz, Roger Méndez, ha obtenido la declaratoria en comisión de dos dirigentes más. Habían sido beneficiados con esa medida, cuando la directiva fue reconocida, sólo tres de ellos.

También ha obtenido el reconocimiento de cuatro sindicatos fabriles cruceños. Planteó la solución del problema surgido en el sindicato de trabajadores del ingenio azucarero San Aurelio. Según Méndez, el trabajador Hernán Carreño habría sido injustamente despedido por la empresa. Un representante del Ministerio de Trabajo viajó a Santa Cruz para solucionar ese y otros problemas.

Los secretarios ejecutivos de Oruro y Potosí, Manuel Cárdenas y Tomás Palomino respectivamente, están planteando ante las autoridades la solución de algunos problemas que confrontan sus bases.

Todos ellos, incluido el de La Paz, Eduardo Tedesqui, asistieron ayer a un agasajo ofrecido por el Ministro de Trabajo, Cnl. Juan José Torres González. Meneses, Cárdenas, Méndez y Palomino regresarán a sus bases para consultar sobre la posición que deben adoptar ante la reorganización de la Confederación Nacional de Fabriles.

"La revolución es la única respuesta para construir la nueva universidad"

Afirma el Consejo Revolucionario de Cochabamba.- Dirigente cochabambino está en La Paz gestionando apoyo de San Andrés.

En su primer comunicado, el Consejo Revolucionario Central, de la Universidad Mayor de San Simón de Cochabamba proclama que la Revolución Universitaria es la única respuesta a la imperativa demanda de construir una nueva universidad.

"La Revolución Universitaria, iniciada hoy por los estudiantes de San Simón, sólo podrá lograr su trascendental objetivo, en la medida en que el pueblo comprenda y acepte su vigencia y se movilice en todas sus fuerzas vivas para aportar activamente en este arduo e histórico proceso".

Mientras en Cochabamba continúa ocupada la Universidad por los revolucionarios, enviados de éstos han salido con dirección a las demás universidades del país para conseguir apoyo y para sentar las bases de la revolución en escala nacional.

A La Paz ha llegado el dirigente Enrique Vía Reque uien está realizando gestiones ante los personeros de la Federación Universitaria Local. Aún no se conoce los alcances de estas gestiones.

APOYO

Apoyo incondicional a la revolución universitaria planteada en Cochabamba, pero basada en el "análisis serio de la problemática universitaria y dejando de lado el apasionamiento político", decidió la Juventud Universitaria Demócrata Cristiana de la Universidad Mayor de San Andrés. Este pronunciamiento fue dado a conocer mediante un comunicado emitido horas después de conocerse la decisión de los universitarios cochabambinos de constituirse en un consejo revolucionario para construir una nueva universidad identificada en su totalidad con las exigencias del desarrollo nacional.

Los universitarios de San Simón proclamaron el viernes la "Revolución Universitaria" apoderándose del local de la UMSS en franca actitud de desconocimiento de las autoridades del Consejo Universitario cochabambino.

El comunicado de los universitarios democristianos, de La Paz, hace conocer a todos los estudiantes del país su respaldo a la patriótica acción que se desarrolla en Cochabamba, manifestando su aliento a los universitarios de San Simón para que, sin desfallecimientos, continúen en sus puestos de lucha "hasta conseguir la meta ansiada del cambio total de la estructura universitaria".

El documento firmado por directivos de JUDC señala que "en un análisis objetivo de la realidad de San Andrés, la Juventud Universitaria Demócrata Cristiana aprecia también los fenómenos de desintegración y desadaptación de la actual estructura de la UMSA a las necesidades nacionales, tal como lo ha comprobado el seminario sobre la Reforma Universitaria realizado en Sucre. Frente a esta realidad es necesario tomar una posición y ésta no puede ser otra que la de la auténtica revolución universitaria que, empero, debe ser el fruto, no del apasionamiento político, sino del análisis serio de la problemática universitaria".

ADHESION

Por su parte el Comité Ejecutivo Nacional de la Juventud Demócrata Cristiana de Bolivia ha enviado un cable al Consejo Revolucionario de la UMSS adhiriéndose al movimiento revolucionario.

Añade el cable: "Vuestro ejemplo hará carne en todas las demás universidades del país ya que el camino de las actuales estructuras de la universidad boliviana busca la mejora universitaria en general".

EJECUTIVO DE MANHATTAN VISITA BOLIVIA

Ayer llegó a nuestra ciudad, el Sr. Stevens Putziger, ejecutivo de Manhattan en los Estados Unidos, para visitar a su concesionario en Bolivia con el fin de informarse de sus actividades y funcionamiento de la fábrica que produce en nuestro país los artículos Manhattan. En próximos días, posiblemente, el Sr. Putziger reúna a los periodistas para una conferencia de prensa.

La HERMES AMBASSADOR ELECTRIC es la máquina de escribir eléctrica perfeccionada con todos los adelantos imaginables

La HERMES AMBASSADOR ELECTRIC ofrece todas las condiciones que un jefe responsable desea: Escritura elegante, muchas copias perfectas, pulsación, retroceso, tabulación, repetición de cualquiera de los 92 signos, desconexión automática del motor, etc., etc.

La HERMES AMBASSADOR ELECTRIC es la máquina de escribir ideal para una buena secretaria porque ofrece máxima comodidad y es de fácil manejo. Está provista de un atril para el cuaderno colocado justo encima del teclado permitiendo leer la taquigrafía sin malas posiciones ya que el cuerpo queda perfectamente derecho. Introducción del papel de un solo movimiento de palanca y muchas otras ventajas.

En pocas palabras, la HERMES AMBASSADOR ELECTRIC permite un trabajo irreprochable que satisface al más exigente de los jefes y a la secretaria más competente.

HERMES MARCA REG.
AMBASSADOR ELECTRIC
nuevo modelo

PIDA UNA DEMOSTRACION DE LAS MULTIPLES VENTAJAS QUE LE OFRECE LA HERMES AMBASSADOR ELECTRIC EN:

BOLIVIAN AUTO MOTORS S. A.

AVENIDA CAMACHO 1481, Telf. 28338

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, llenura, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros malestares; ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez 09

ULKAN PARA EL ESTOMAGO

En circulación el folleto HORIZONTE

Está circulando, en forma gratuita, el folleto informativo industrial, comercial y cultural "Horizonte" de paz y progreso en su primer número. En sus 16 páginas incluye notas de interés industrial y opiniones valiosas de diferentes personalidades.

Es una publicación del sistema off-set, lo que le brinda claridad en las fotos que consigna. A esa ventaja se suma la agilidad de las notas que pueden servir de mucha utilidad para industriales, comerciantes y público en general

En sus páginas están incluidas también notas bibliográficas de mucho interés.

Un corte perfecto
Una costura impecable

SOLO CON
NEW YORKER, la máquina de coser preferida por 7 de cada 10 mujeres, por sus múltiples cualidades

¡CREDITOS!

new yorker

Almacenes
EL CEDRO S.R.L.

Calle Mercado 936, Casilla 810, Telf. 28446

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

FACULTAD DE ECONOMIA

BECAS PARA EL INSTITUTO DE ESTUDIOS DE DESARROLLO ECONOMICO DE NAPOLES (ISVE - ITALIA)

Se comunica que existen becas de especialización para Licenciados en Ciencias Económicas, del Instituto de Estudios de Desarrollo Económico de Nápoles (ISVE), para los Cursos 1966-1967 que se realizarán del 1o. de diciembre del año en curso al 31 de mayo de 1967, los mismos que comprenden:

- Introducción a la problemática del desarrollo: teoría económica, matemática y sociología.
- Instrumentos metodológicos del desarrollo: estadística, contabilidad nacional y modelos de desarrollo.
- La coordinación de las políticas de desarrollo - La programación.
- Análisis sectorial del desarrollo económico italiano.

Los interesados podrán presentar solicitudes de concesión de beca a la Embajada de Italia en La Paz, antes del 31 del presente mes de julio, y obtener mayores detalles en la Secretaría de la Facultad de Economía (4o. piso de la Universidad).

La Paz, julio 13, 1966

Lic. Eduardo Nava Morales Eguía
DECANO

LIQUIDAMOS RELOJES

Finos y elegantes modelos para damas y caballeros a precios sin competencia.- Vea nuestro stock en CONTINENTAL ANDINA S.A. Socabaya 340 2o. piso, oficina No. 201. La Paz.

Estenodactilografas

EN ESPAÑOL Y BILINGUE
Novísimos Cursos Especiales Intensivos

DACTILOGRAFIA, Método práctico	$b. 25 mens.
TAQUIGRAFIA, Gregg Supersimpl 1966	$b. 25 mens.
SHORTHAND, última Ed. Diamante	$b. 35 mens.

Asplazu 389 "BOLIVIANST" Socabaya 413
Tel. 23625 Tel. 24045

Fijar, embalar, reparar
sólo con la cinta adhesiva
tesa film
DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES DEL PAIS

SOLICITADA

EX-MINISTRO Y REPRESENTANTE NL. ACUSADO POR CALUMNIAS Y LIBELO

La Corte Superior ha pronunciado sentencia condenatoria contra el Ing. Aniceto Quezada Arce, en el juicio criminal seguido por el Dr. José Luis Cárdenas Rodríguez.

"VISTOS; en grado de apelación de la sentencia de fs. 313, en la querella implantada por José Luis Cárdenas a fs. 2, contra ANICETO QUEZADA ARCE, por los delitos de libelo infamatorio y otros inherentes, el requerimiento de fs. 328 y todo lo demás que examinar convino.

"CONSIDERANDO: Que José Luis Cárdenas, mediante la querella cursante a fs. 2 de obrados y a base de la prueba preconstituida de la publicación que le antecede, relaciona que Aniceto Quezada Arce, no solo ha propalado calumnias falsas imputándole la comisión de delitos de robo de pulperías, contrabando y rescate de minerales y otras especias, sino que las ha publicado en la prensa, con el preconcebido fin de desacreditarlo y perjudicarlo ante la opinión pública y ante su propio partida en instantes de comicios electorales y todo en represalia de haber interpuesto un juicio criminal contra Aniceto Quezada Arce por delitos de apropiación indebida de bienes del Estado.

Dictado el auto cabeza de proceso, de fs. 3 v. que tipifica tales delitos en la sanción de los arts. 580, 581, 583 y 586 del Código Penal, el sindicado opone la excepción de declinatoria de jurisdicción por memoriales de fs. 5 y 6, que el Juez de la causa las deniega, disponiendo que previamente esté a derecho, para considerarlos.

Dentro del término sumarial, se recibieron las pruebas de cargo dando lugar al DECRETO DE ACUSACION que pronunció el Juez a-quo el cual cursa a fs. 100, por existir suficientes indicios de culpabilidad contra el sindicado Aniceto Quezada Arce.

Elevado a la estación plenaria, tales pruebas instrumentales han sido plenamente acreditadas consistente en el libelo infamatorio y otros de la querella de fs. 2. No obstante el Juez ad-quem, dicta sentencia absolutoria a favor del sindicado y del cual pronunciamiento apela el querellante a fs. 318.

"CONSIDERANDO: Que el Juez ad-quem en lugar de relacionar en sentencia los delitos tanto de injurias como de calumnias y libelo infamatorio, solo hace referencia al primer caso delictuoso invocando en el extremo de injurias, el art. 585 del Código Penal, parágrafo segundo, al haberse vertido ellas en acción legal y pasa por alto el valor probatorio de los instrumentos de cargo que corren en el proceso desde fs. 22 a fs. 28; de fs. 31 a fs. 39; de fs. 65 y 69; de fs. 84 a 69; de fs. 91 a 92; de fs. 160, 180, 197 y de fs. 226 a fs. 294, los cuales no solo acreditan los denuestos, sino los de calumnia y libelo infamatorio.

"CONSIDERANDO: Que el Juez del plenario, paralogiza, el cuerpo político partidario reunido en Convención con la H. Cámara de Diputados, donde se hubiera presentado una petición de informe oral, habiendo confundido el Juez ad-quem, ya que la petición de informe fue presentada en la reunión convencional del partido de gobierno de esa época (1956) y la carta dirigida a la prensa, se refiere precisamente al querellante, en la cual se le imputan los delitos especificados en la querella de fs. 2.

"CONSIDERANDO: Que el querellante ha destruido la imputación calumniosa de que fue víctima, en lo referente a la conducta intachable demostrada en la entidad política partidaria, ya que por Resolución de la VII Convención Nacional fue elegido miembro titular del Alto Tribunal de Honor del Partido, no registrándose cargo alguno contra José Luis Cárdenas.

Asimismo, ha desvirtuado el cargo relativo a importación ilícita de automóviles, mediante Certificado de fs. 88 emanado del Ministerio de Relaciones Exteriores; asimismo, la apropiación indebida de materiales mineros, ha sido desautorizado por el Certificado de fs. 28 expedido por el Banco Minero de Bolivia; lo propio en lo relativo a supuesta importancion de automóviles según permiso, póliza y factura.

Finalmente, la Contraloría General de la República certifica que el querellante no tiene cargo alguno como ex-Cónsul General de Bolivia en la capital comercial de Sao Paulo de la República Federal de Brasil.

"CONSIDERANDO: Que el parágrafo segundo del art. 585 del Código Penal citado por el Juez ad-quem en su sentencia absolutoria, es aplicable únicamente a quienes lo denuncian en juicio legal, ante autoridad legítima siempre que no haya calumnia. Pero de las pruebas abundantes especificadas en los anteriores considerandos, el sindicado ha incurrido en flagrantes calumnias ya que TODOS LOS CARGOS que le han sido imputados al querellante y que han sido propalados y publicados, resultan FALSOS.

Por consiguiente, los extremos penales correlacionados en la querella de fs. 2, han sido plenamente acreditados como se tiene dicho, y que configuran los delitos de injurias graves, calumnias y libelo infamatorio, incursos en la sanción de los arts. 580, 584, 581, 586, 587 del Código Penal y circunstancias agravantes del art. 14 del mismo cuerpo sustantivo.

POR TANTO: La Sala Penal de la Corte Superior del Distrito, de acuerdo con el requerimiento fiscal, REVOCA la sentencia apelada de fs. 303 de obrados, y declara REO de los delitos de injurias graves, calumnias y libelo infamatorio al acusado ANICETO QUEZADA ARCE conforme a lo previsto por los arts. 580, 581, 586 y 587 en conexitud al art. 321 del Código Penal, en su sancionamiento máximo o sea a dos años de reclusión, satisfacción pública e imposición de daños, perjuicios y costas, que se tasarán por el Juez ad-quem, con responsabilidad al Juez ad-quem."

Fdo. Dr. Gastón Guerra.- Secretario de Cámara de la Sala Penal.

¡VEALA! ¡ADMIRELA!

PRIMERA ZARZUELA BOLIVIANA

DE ALFONSO ATRISTAIN Y GILBERTO ROJAS

¡EL SEÑOR SIMON I. PATIÑO!

MATINEE, TANDA Y NOCHE

TEATRO MUNICIPAL

COOPERATIVA SINDICAL DE MECANICOS TECNICOS EN MOTORES A EXPLOSION Y RAMAS ANEXAS

Se cita con carácter urgente a todos los componentes del Sindicato de Mecánicos Técnicos en Motores a Explosión y R.A., a la Asamblea que debe realizarse en el local del Sindicato de Chóferes el día 26 de los corrientes a horas 19, para tratar asuntos urgentes y la elección del nuevo directorio.

Se recomienda puntual asistencia.

La Directiva

Margarita M. v. de Arauz, esposa; Carlos Fernando, Margarita A. de Requeijo (ausentes), María Karen, hijos; Coronel Roberto Requeijo, hijo político, hermanos, primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue

Sr. FERNANDO ARAUZ CUELLAR
(Q.E.P.D.)

ruegan a sus parientes y amigos se dignen asistir a la misa que recordando los seis meses de su sensible fallecimiento, se oficiará en la Iglesia María Auxiliadora (El Prado) el día lunes 25 a horas 11 a.m.

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

AGRADECIMIENTO

La familia del que en vida fue, benemérito de la Patria,

Don Aníbal Borjes Coronado
(Q.E.P.D.)

Expresan su sincero agradecimiento, al personal Administrativo, Empleados y Trabajadores de la Cervecería Boliviana Nacional; a la Asociación de Mutilados e Inválidos de la Guerra del Chaco; al Cuerpo Docente y Alumnado del Colegio La Salle (diurno y nocturno); The English Language Institute, al Club Fingers Boys y a sus amigos personales, que nos han acompañado en nuestro dolor con su invalorable presencia, en la misa de cuerpo presente y la traslación de sus restos mortales.

Sociales

La señorita Deycl Ferrufino Meneses fue agasajada en días pasados con motivo de cumplir sus 15 años.

EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS.-

Mañana retorna de Estados Unidos el Embajador de los Estados Unidos en Bolivia, señor Douglas Henderson.

EMBAJADA DE LA RAU.-

Constituyó un acontecimiento social de relieve, la recepción que ofreció ayer el Encargado de Negocios de la República Arabe Unida señor Mustafá Kamel Bary, celebrando el XIV aniversario de la Revolución del 23 de Julio de 1952.

OFICIALES.-

Viajó a Sucre por breves días el Presidente de YPFB General Ernesto Guzmán Fricke.

REUNIONES.-

Anoche ofrecieron un cocktail a sus relaciones el Dr. Raúl Montaño y su esposa señora Olga Hernández de Montaño.

Un destacado grupo de señoras de nuestra sociedad concurrieron al té-bridge ofrecido por la señora Martha Urquidi de Romecín.

El niño Enrique Reynaldo Cuba H. cumplió años el 16 de este mes. Sus padres y pequeños relaciones le ofrecieron con ese motivo un agasajo.

Los esposos Hugo Postigo y señora Yola Crispieri de Postigo reunieron en una cena-pocker a sus relaciones.

FIESTA DE 15 AÑOS.-

La señorita Elba Meneses Arce dará hoy una fiesta en su residencia de Sopocachi, celebrando sus 15 años.

El señor René Palao y su esposa señora Beatriz de Palao dará hoy una fiesta en honor de su hija Verónica que recuerda 15 años. Asistirá a esta reunión un grupo de señoritas y jóvenes de nuestra sociedad.

VIAJEROS.-

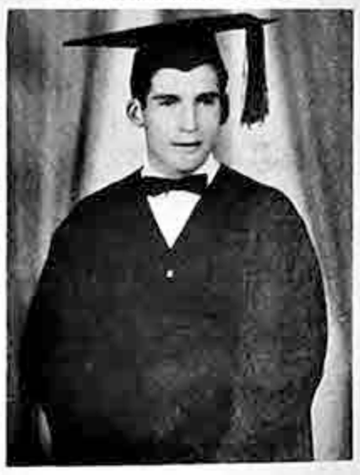
Viajó a México el señor Gilberto Espinoza Botello.

La Promoción 1966 del Colegio Mariscal Braun se ausentó en tres grupos con dirección al Cuzco, Trinidad y Cochabamba. Los grupos aparte de dos profesores en cada uno van liderizados por los alumnos René Blatman, Marcelo Ovando y Ana María Montes D.

A Oruro, el Dr. Remo Di Natale.

Señorita Teresa Sánchez S., profesional Arquitecto, realiza actualmente sus estudios post-universitarios en la Universidad Católica de Lovaina, Bélgica. Invitado por la Organización de las Naciones Unidas asistirá a un Congreso que se realizará en Ginebra sobre el tema "Urbanismo, un problema mundial."

ESTUDIANTE BOLIVIANO RETORNA AL PAIS



JAIME URJEL DALENCE, aventajado estudiante orureño que obtuviera en forma brillante su título de Bachiller en Humanidades en el Colegio Anglo Americano de la ciudad de Oruro, volvió de los Estados Unidos de Norte América donde viajara el pasado año en uso de una beca que le fue concedida por la American Field Service.

Urjel Dalence cursó el último año de secundaria en el High School de la ciudad de Kenmore del Estado de Nueva York, donde recibió también su título de Bachiller el 26 de Junio último, obteniendo las mejores notas entre sus compañeros estudiantes.

El estudiante que vuelve al país fue excelente alumno en el Colegio Anglo Americano de Oruro. Desde el comienzo de su vida escolar obtuvo las mejores distinciones por su dedicación al estudio y sus merecimientos intelectuales dieron lugar a que recibiera varios honores especiales hasta que llegó a ser el primer alumno del mencionado establecimiento y, después, abanderado en la gestión de 1965.

Urjel Dalence que hizo honor a su patria debe ingresar a la Universidad para iniciar sus estudios superiores.

Boda Tapia T.-Guzmán Rojas

Con Misa de esponsales, en la Iglesia de María Auxiliadora, fue bendecido ayer el enlace matrimonial de la señorita Carmen Guzmán Rojas con el señor Orlando Tapia T.

Padrinos de la ceremonia religiosa por parte de la novia: señora Magdalena R. Vda. de Guzmán y Sr. Fernando Guzmán Rojas; Testigos en lo religioso: Sr. Federico Pagés M., señor Edgardo Guzmán Elio y Capitán de Navío Sócrates Vargas Camacho.

Padrinos civil: Sr. Luis Tejada Sologuren y Sra. Juana G. de Tejada; Testigos: Dr. Federico Alvarez Plata Centellas, Sr. Jorge Valda Guzmán y Sr. Alberto Guzmán Rojas.

Padrinos de la ceremonia religiosa por parte del novio: Sr. Mario Tapia M. y Sra. Zoila T. de Tapia; testigos en lo religioso: Srs. Gonzalo Calderón, Alfonso Guzmán, Jaime Tapia y Lucho Prado.

Padrinos civil: Sra. Mercedes de Tapia y Sr. Antonio Tapia; Testigos: Sr. Alberto Tapia, Sr. Esteban Maric y Sr. Alberto Alencar.

Madrinas de Velo.- Sras. Celida Terrazas, Elena de Archondo y Mary de Calderón.

Madrinas de Rosario.- Sra. Teresa de Guzmán y Dora de Tapia.

Madrinas de Bouquet.- Sra. Elena Zeballos y Sra. Cristina Chinel.

Damas.- Srtas. Silvia Tejada Guzmán, Rosario Doria Medina, Carmen Guzmán Salinas, Marietta Guzmán T. y Maribel Maric.

Porta aros.- niñito Ramiro Tejada Guzmán.

¡Si, hemos esperado demasiado! ¡Queremos muebles nuevos ahora!

¡No es justo que tengamos muebles viejos e incómodos en nuestros hogares!

¡Queremos muebles nuevos, cómodos y elegantes!

Queremos un ambiente acogedor en nuestro hogar, para que dé gusto quedarse en casa o recibir visitas.

MUEBLES NUEVOS = FELICIDAD EN EL HOGAR

MUEBLES NUEVOS = MUEBLES Bátki

COMEDORES desde $b. 4.500.-

LIVINGS desde $b. 2.910.-

DORMITORIOS desde $b. 3.400.-

juegos y plezas sueltas de todo precio

visite la exposición de muebles Bátki en el Prado

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada esposa y madre:

Sra. Doña ALICIA PORTOCARRERO DE DEL VILLAR
(Q.E.P.D.)

Walter Edw. Mendoza Arispe, Lilia A. Portocarrero de Mendoza, sobrinos., Miguel, Alicia, Walter, nietos-sobrinos y demás deudos, ruegan a sus amistades, en especial al Consejo Arquidiocesano de Acción Católica de Hombres, Tercera Orden Franciscana, Cursillistas de Cristiandad, RR.PP. Franciscanos, Colegio San Calixto, Colegio Inglés Católico, Colegio Lourdes, amigos y personas piadosas, asistir a la Misa de cuerpo presente y traslación de los restos al Cementerio General, a efectuarse el día de mañana Domingo 24 del presente a Hrs. 10:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá del Pasaje Aspiazu No 79 (media cuadra del Colegio Alemán)

Favor que agradecerán los dolientes. El duelo se despide por tarjeta.

CINE 6 DE AGOSTO - HOY

Grandioso Programa

MATINAL

SANSON Y MACISTE CONTRA LOS GLADIADORES

Cinemascope - Tecnicolor
MARK FORREST - SCILLA GABEL

Matinee Tanda y Noche

¡La historia de dos enamorados que no pueden vivir juntos porque se matan, ni separados porque se mueren!...

MARIDO A MEDIAS

-Tecnicolor-

GINA LOLLOBRIGIDA - ROCK HUDSON

Actualidades francesas No. 28
Carroussel británico No. 17

CINE PRINCESA

MAÑANA

¡UN DRAMA DE HOMBRÍA Y DE ARROJO SUPREMOS!

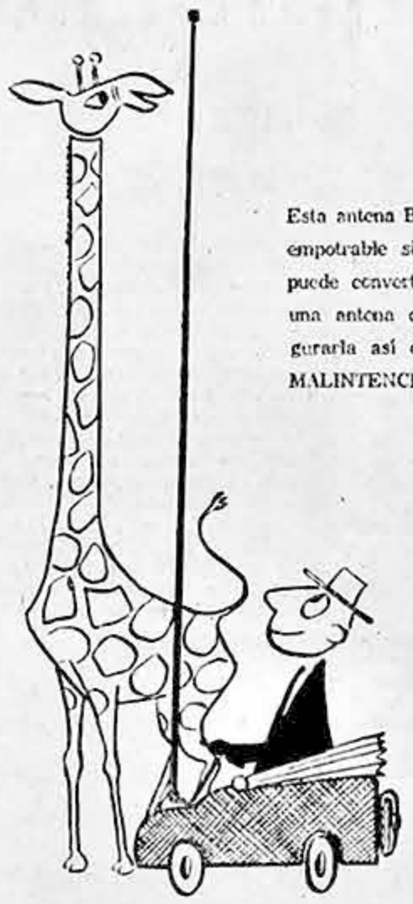
La bravía aventura vivida en una solitaria isla del Pacífico por un puñado de Americanos y sus enemigos Japoneses..

"LOS VALIENTES MUEREN DE PIE"
(None But The Brave)

Estrellas FRANK SINATRA

ANDINA S.A.

Para su radio de automóvil la antena de alta potencia BOSCH



Esta antena BOSCH no sólo es empotrable sino que Ud. la puede convertir fácilmente en una antena con llave y asegurarla así contra ATAQUES MALINTENCIONADOS.

HANSA LTDA. SECCION TECNICA
Telf. 12836-25219-23661

PROXIMAMENTE!!....

¡SOBERBIO .....la guerra en todo su tremendo realismo y cruel violencia!!...

*Con un fabuloso reparto
*de estrellas de primera
*magnitud:

*RICHARD WIDMARK
*JACK PALANCE
*KARL MALDEN
*RICHARD BOONE
*ROBERT WAGNER

"Hasta el último hombre"

oo Tecnicolor -- Vista Visión oo

SE SUICIDO VOLUNTARIA DE ALEMANIA

SANTA CRUZ - (PRESENCIA)- Ana Zorke, miembro del Cuerpo de Voluntarios Alemanes recientemente llegada al país, apareció muerta en su domicilio, luego de ingerir una fuerte dosis de analgésicos..

La autopsia de ley evidenció que el deceso se produjo por envenenamiento y que la infortunada muchacha esperaba familia. El hecho ha causado honda consternación en esta capital.

BECARIO TRIUNFA EN EL EXTERIOR

El Licenciado José Antonio Mita Vera, se halla efectuando cursos de post-graduación en la Universidad de Rutgers de los EE.UU. de Norteamérica, Universidad que en atención a sus merecimientos y aplicación en sus estudios le prolongó su beca por otro año más. Estará de regreso a Bolivia para recoger datos que le permitan preparar su tesis sobre problemas de subdesarrollo y el modelo del Insumo Producto.

EL Dr. BENJAMIN CALVO PAZ

Comunica a su distinguida clientela que por motivo de viaje de estudios a los Estados Unidos, no atenderá su consultorio hasta nuevo aviso.

El Dr. Guillermo Ríos queda a cargo de dicho consultorio.

Hoy Cines

6 DE AGOSTO

Matinal: SANSON Y MACISTE CONTRA LOS GLADIADORES, con Mark Forrest. Matinée, tanda y noche: MARIDO A MEDIAS, con Gina Lollobrigida y Rock Hudson. Actualidades francesas No. 28, Carroussel británico No. 17. Precios matinée 4.20 y 4.70. Tanda y noche 4,90 y 5.40.

ABAROA Tel. 10252

Matinal: JUEGOS DE LA VIDA y LA PASTORCITA Y EL DESHOLLINADOR. Matinée, tanda y noche: ROBIN HOOD DE CHICAGO, con Frank Sinatra y LA LLAMADA URGENTE, con George Winslow. Precios matinée 1.70 y 2.70. Tanda y noche 1.70 y 2.80.

UNIVERSO

Matinal: LOS DOS DESAFIOS. Matinée: EL VIAJE INCREIBLE. Tanda y noche: LA SEPTIMA AURORA, con William Holden. Precios matinal 1.70. Matinée platea 3.20- Mezzanine 3.70. Tanda y noche platea 3.90- Mezzanine 4.40

PARIS Tel. 29704

Matinal: FLECHA ROTA. Matinée, tanda y noche: LA REVISTA MGM DE LA COMEDIA, con 50 fabulosas estrellas. Precios matinal 1.20 Matinée 3.20. Tanda y noche 3.30

TESLA Tel. 23803

Matinal: JASON Y LOS ARGONAUTAS. Matinée: EN ROMA ENCONTRE MI AMOR, con James Darren y Jessie Royce. Tanda y noche: EL PODER Y LA PASION, con Charlton Heston y Yvette Mimieux (sólo para mayores de 21 años) Precios matinal platea 1.50- Mezzanine 2.- Matinée platea 3.- Mezzanine 3.50. Tanda y noche platea 3.50- Mezzanine 4.

MIGNON Tel. 25144

Matinal: TIKO Y EL TIBURON y SI YO FUERA DIPUTADO, con Cantinflas. Matinée, tanda y noche: LOS PRIMEROS EN LA LUNA, con Lionel Jeffries y en Segunda Parte a Colores MOTHRA LA INDESTRUCTIBLE. Precios matinal platea 0.80- galería 0,50. Matinée, tanda y noche platea 2.- galería 1.50

MONJE CAMPERO Tel. 23833

Matinal: EL PIBE, con Carlos Chaplin. Matinée, tanda y noche: LOS NOVIOS DE MARISOL, con el Dúo Dinámico. Precios luneta matinée 3, alta 2.50. Tanda y noche 3,50. y 3.

PRINCESA Tel. 29821

Matinal: A CAZA DEL RINOCERONTE, con John Wayne. Matinée tanda y noche: LA MUJER DE PAJA, con Gina Lollobrigida y Sean Connery. Precios luneta matinée 3. Tanda y noche 3.50

EBRO Tel. 26764

Matinal: BARRIDOS Y REGADOS, con Viruta y Capulina y LA GARRA DEL LEOPARDO. Matinée, tanda y noche: LOS APUROS DE DOS GALLOS, con Aceves Mejía y Marco Antonio Muñiz y TRES MUCHACHAS DE JALISCO. Precios luneta matinée 2,60, alta 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60

MURILLO Tel. 11647

Matinal: LOS 3 DESAFIOS DE TARZAN, a color y LAS INVENCIBLES. Matinée: TENGO 17 AÑOS, con Rocío Durcal y LOS GAVILANES. Tanda y noche: MORITURI, con Marlon Brando y Yul Brynner. Precios luneta 2,50, galería 1,50

MEXICO Tel. 26869

Matinal: LOS VIKINGOS y RISAS Y SENSACIONES DE ANTAÑO. Matinée, tanda y noche: UKAMAU, con Benedicta Huanca y Néstor Peredo y El Documental de Zepita. Precios M.T.N. 3.50 y 2,50

MUNDIAL

Matinal: TESORO DEL REY SALOMON - SANTOS CONTRA EL REY DEL CRIMEN. Precios 0,90. Matinée, tanda y noche: SONARON CUATRO BALAZOS - SANTO Vs. EL ESTRANGULADOR. Precio 1.20.

LA PAZ

Matinal: FIESTA BRAVA. Matinée LAS TRES VIDAS DE TOMASINA. Tanda y noche: LA FELICIDAD. Sólo para mayores de 21 años (ingreso con carnet de identidad) Precios: Matinal $b. 1.70, Matinée $b. 3,20 Tanda y noche 4.90.

MIRAFLORES

Matinal: FLECHA NEGRA serial del 10 al 15 y DE GOLPE EN GOLPE. Matinée: UNA NIÑA BUSCA A SU PADRE y EL GRAN CIRCO DE MOSCU. Tanda, noche: LA FELICIDAD. Sólo para mayores de 21 años (ingreso con carnet de identidad). Precios matinal 1.20. Matinée 2.70. Tanda y noche 3.30

TRIANON Tel. 21320

Matinal: MIS ABUELITAS NOMAS y AVENTURAS DE JOSELITO Y PULGARCITO. Desde las 14 horas LOS HERMANOS BARRAGAN, con Rodolfo de Anda y Manuel López Ochoa.

SAN CALIXTO

Matinal: GUITARRAS LLOREN GUITARRAS - LA MARCA DEL GAVILAN. Matinée y noche: EL ZURDO - RIO CONCHOS. Tanda: LOS HERMANOS CORSOS - RIO CONCHOS. Precios de matinal luneta 0,85-. Galería 0,60.- Matinée, tanda y noche luneta 2.10 galería 1.60

SCALA Tel. 23535

Matinal: FIEL HASTA MORIR. Matinée: EL MATASANOS, con Jerry Lewis. Tanda y noche: ZORBA EL GRIEGO, con Anthony Quinn e Irene Papas. Precios matinal 1.70 y 2.20 matinée 3.20 y 3.70, tanda y noche 4.90 y 5.40

BOLIVAR Tel. 25051

Matinal: LAS MARAVILLAS DE ALADINO. Matinée: HERCULES Y LOS GLADIADORES. Tanda y noche: SOMOS TODOS MUJERIEGOS, con Sandra Morati - prohibida para menores de edad. Precios matinal 1.00 - 0,50. Matinée 2.30 - 2.30 T. y N. 3.30 - 2.30

ESMERALDA

Matinal: BUENOS DIAS ACAPULCO, con Viruta y Capulina MI LEY ES UN REVOLVER, con Luis Aguilar. Matinée, tanda y noche: EL BESO DE ULTRATUMBA, con Ana Bertha Lepe. EL DENGUE DEL AMOR, con Resortes y Pérez Prado. Precios matinal 1.30. Matinée 2.30. Tanda y noche 2.80.

VARIEDADES

Matinal: BALA DE PLATA, con Julio Aldama y TU, MI CONEJO Y YO, con Jerry Lewis. Matinée, tanda y noche: SODOMA Y GOMORRA, con Stewart Granger, Pier Angeli, Rossana Podesta y Rik Bataglia. Precios matinal 1.00. Matinée 2.50. Tanda 2.50. Noche 2.50

ROXY

Matinal: CALTIKI EL MONSTRUO INMORTAL. Matinée: LOS BARBAROS INVADEN LA TIERRA-SOBREVIVI MI MUERTE. Tanda y noche: RELACIONES PELIGROSAS y y SOBREVIVI MI MUERTE. Precio matinal 1oo. Matinée 2.7o Tanda y noche 2.80.

IMPERIO Tel. 10451

Matinal: ESPIAS EN ALTA MAR y SACRIFICIO SIN GLORIA. Matinée, tanda y noche: DAMON Y PITIAS y MACISTE Y EL MONSTRUO. Precios 2.20 y 1.70

COLON

Matinal: TARZAN Y LOS CAZADORES DE CABEZA y CONQUISTANDO FRONTERAS. Matinée y tanda GOLIATH CONTRA LOS ESCLAVOS y CADENA DE FUEGO. Noche: VIDA ARDIENTE con Katherine Spaak: y GOLIATH CONTRA LOS ESCLAVOS. En las cuatro funciones presenta CITA EN EL ESPACIO documental del viaje a la luna en technicolor. Baja 2,50- alta 1.50

TEATRO MUNICIPAL

Matinée, tanda y noche: EL VALLE DE LOS SUEÑOS. Palco 40. Platea 8. Anfiteatro 5. Galería 3.

AVENIDA Tel. 25409

Matinal: GOLIATH CONTRA EL DRAGON. Matinée, tanda y noche: EL REGRESO DEL AGENTE 007, con Sean Connery en technicolor. Precios matinal 1.00 - 0,50. Matinée 2,50 - 2.00 T. y N. 3.00 - 2.00.

¡UN FILM ESPECTACULAR, EMOCIONANTE y LLENO DE AUDACIA!...

PRIMER PREMIO A LA MEJOR PELICULA ARGENTINA!....

Próximo sensacional estreno CINE La Paz

Un transfuga en acción en la ciudad más misteriosa: ESTAMBUL!

HORST BUCHOLZ - SILVIA KOSCINA

"EL FULANO DE ESTAMBUL"

Cinemascope - Tecnicolor

MARTES 26
ESTRENO DEL CINE "TESLA"

MARTES

EL CINE ARGENTINO CONTINUANDO SU BUSQUEDA DE ORIGINALIDAD Y REFINAMIENTO PRESENTA:

"las ratas"

INSPIRADA EN LA NOVELA DE JOSE BLANCO.

INTENSAMENTE DRAMATICA!

CON: ALFREDO ALCON AURORA BAUTISTA

MARTES
¡Emocionante ESTRENO! En el Teatro
"MONJE CAMPERO"

ATRAE LA JORNADA FUTBOLISTICA QUE SE DISPUTARA ESTA TARDE

JUGARAN MUNICIPAL - "U" Y STRONGEST CON "31"

31 de Octubre y The Strongest protagonizarán esta tarde, el encuentro central de la última fecha de la 1ra. rueda del campeonato profesional de Primera "A", que se jugará en el estadio Hernando Siles. El partido preliminar estará a cargo de Universitario y Municipal.

PRELIMINAR

Municipal, tercero en la tabla de posiciones, tiene en Universitario un difícil rival. Un rival que se mostrará más peligroso aún, por la necesidad de puntos que tiene para poder salir de la última posición en la que se encuentra.

Municipal, de ganar el encuentro, subirá a la primera ubicación en la tabla comparativa, igualando en puntaje con Bolívar.

Universitario haría debutar a Gastón Siles que se ubicaría como cuarto zaguero, esta sería la única novedad en el team estudiantil, mientras que Municipal formará con toda su gente titular.

STRONGEST "31"

The Strongest y 31 de Octubre, en el encuentro estelar, buscarán afanosamente hacerse de los dos puntos en disputa.

Los "atigrados" llevan un solo punto de diferencia a sus rivales de esta tarde y están a tres del puntero del torneo. Las ausencias de Bonnano y Gonzáles, con los que rescindió contrato y la de Marchetti, por estar suspendido, y las posibles de Di Lorenzo y Cainzo por lesión, hacen que haya una incógnita en torno a la constitución del equipo y a las posibilidades que pueda tener en este encuentro.

31 de Octubre, que no anunció variantes en su alineación, tratará de explotar a fondo las deficiencias que pueda presentar su antagonista de esta tarde.

Los partidos de esta tarde pueden deparar sorpresas, especialmente en lo que se refiere a The Strongest que presentará gente de reserva y que seguramente luchará fervorosamente para ganarse el puesto dejado por los titulares. Y Universitario, en la necesidad de salir de su incómoda situación no sería raro que dé otra sorpresa ante el aguerrido equipo de Municipal.

QUINTEROS y Rada formarán nuevamente en la vanguardia del conjunto de 31 de Octubre que enfrentará a The Strongest, en el partido principal de la fecha que se jugará hoy en el Estadio Siles.

Mcal. Santa Cruz y Mariscal Braun empataron ayer 2 a 2

La primera fecha de la segunda rueda del torneo de Primera "B" dejó como saldo un buen triunfo de Litoral sobre Guadalquivir y un empate entre Mariscal Braun y Mariscal Santa Cruz que protagonizaron el encuentro de fondo, ayer en el estadio Hernando Siles.

Litoral venció a Guadalquivir por cinco goles a tres, luego de ir perdiendo por un gol a cero.

El partido se caracterizó por el dominio de los hombres del Banco Minero en el primer período y por los "tricolores" en la parte complementaria. Justo el triunfo de Litoral porque supo aprovechar con mayor efectividad las situaciones de gol que se le presentaron en el partido.

Guadalquivir sólo en la primera parte del partido se mostró como equipo armado, porque en la complementaria decayó notablemente ante la reacción de Litoral.

En el partido de fondo sucedió algo similar que en el preliminar. Mariscal Braun vencía, luego de la primera fracción, por dos a cero, justificando lo hecho en el campo de juego hasta ese momento. En la complementaria el equipo "militar", en base a la acción de Ugarte, reaccionó hasta lograr emparejar el marcador en dos goles por lado.

POSICIONES EN PRIMERA "B"

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts.
1º Mcal. Sta. CRUZ	8	4	3	1	16	15	11
2º LITORAL	8	4	1	3	19	10	9
3º Indep. ALAS	7	3	2	2	13	13	8
3º Mcal. BRAUN	8	2	4	2	13	11	8
5º LANZA	7	3	1	3	16	16	7
5º GUADALQUIVIR	8	3	1	4	15	14	7
7º FERROVIARIO	7	3	0	4	12	18	6
8º CENTRAL CHUMA	7	2	0	5	9	16	4

LA PROXIMA FECHA: Segunda fecha de la Segunda Rueda:

Lanza vs Ferroviario y Alas vs Central Chuma

LITORAL Y CLUB 17 JUEGAN EN JORNADA DE BASKET

En el Coliseo "Ciudad de La Paz" se cumplirá esta mañana una nueva fecha del Torneo Oficial de Básketbol correspondiente al presente año. El encuentro de fondo entre los elencos masculinos de Litoral y Club "17" se iniciará a las 11.15 bajo el arbitraje de los señores Fernando Martínez y Julio Balderrama.

EL ROL

El rol de partidos programados por la Asociación de Básketbol de La Paz es el siguiente:

Horas 9.- Primera de Honor Varones: UNIVERSIDAD -V- ESTUDIANTES JRS. Jueces: Julio Balderrama y Jorge Jáuregui V.

Horas 10.15.- Primera de Honor Damas: THE LAW -V- UNIVERSIDAD Jueces: Alberto Flores y Carlos Jordán.

Horas 11.15.- Primera de Honor Varones: LITORAL -V- CLUB "17" Jueces: Fernando Martínez y Julio Balderrama.

MESA DE CONTROL: Apuntador: Adolfo Ordóñez. Cronometristas: Germán Loayza y Mario Maceda. Médico de Turno: Dr. Nicolás Salazar R. Director de Turno: Freddy Michel.

"Circuito Ciudad de La Paz" se cumplirá hoy en El Alto

A las 8,30 se largará la prueba para motocicletas

Nueve corredores protagonizarán esta mañana, en El Alto, la novena versión del Circuito "Ciudad de La Paz" que tiene los auspicios de la H. Alcaldía Municipal de La Paz y que se realizará con el control de la Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano.

Previamente a las 8.30 será largada la competencia de motos. En esta prueba se han inscrito 36 corredores. Una vez finalizada esta prueba se cumplirá la competencia de autos.

VUELTA DE CLASIFICACION

Ayer, en horas de la tarde se cumplió la vuelta de clasificación de la carrera de autos, habiéndose establecido luego el orden de largada de los coches. Los participantes de esta prueba tandrán que cumplir 29 vueltas al Circuito. Este año los organizadores han aumentado 9 vueltas al Circuito. Anteriormente los corredores cumplían solamente 20 vueltas. El escenario del Circuito tiene ahora mejores condiciones en vista que aproximadamente 7 kilómetros han sido pavimentados en el camino a Oruro, En este tramo las máquinas podrán desarrollar altas velocidades.

La carrera del año pasado fue ganada por William Bendeck que no será de la partida. El año 1964, fue también Bendeck el ganador absoluto y en el año 1963 Oscar Crespo ocupó el primer puesto.

ORDEN DE LARGADA

1o. Oscar Crespo. 2o. Juan Luzio. 3o. Dieter Hubner. 4o. Juan Rodríguez Vera. 5o. Cucho Morales. 6o. Jorge Burgoa. 7o. Hugo Alvarado. 8o. "Cucaracha". 8o. Romualdo Delgado.

PRUEBA DE MOTOS

Treintaiseis corredores tomarán parte en la competencia reservada para motocicletas. El evento tiene 4 categorías, habiéndose anunciado que muchos son los participantes en la categoría super sport de 350 cc.

Esta prueba, que tiene señalada la largada para las 8 y 30, tendrá un recorrido de 5 vueltas al Circuito.

EN EL ALTO se cumplirá hoy la tradicional prueba automovilística "Ciudad de La Paz". Poderosas máquinas, con gran rendimiento y velocidad, participarán en la competencia que ha despertado expectativa.

Alas jugará con Promoción en nueva fecha de volibol

A partir de las 9.15 horas, se realizará una nueva fecha del campeonato oficial de volibol.

Servirá como escenario de esta nueva fecha volibolística, la cancha No. 2 del Coliseo Ciudad de La Paz.

En el encuentro preliminar, de varones, uno de los punteros de la competencia, Litoral, enfrentará a Lincoln, equipo que hasta ahora no ha convencido en sus presentaciones. Litoral contará con el concurso de sus jugadores titulares que fueron llamados a formar el seleccionado paceño que actuó en Santa Cruz.

El partido de semifondo estará a cargo de los sextetos femeninos de Universitario y Gimnasia y Esgrima, dos fuerzas más o menos parejas, que pueden brindar un buen encuentro.

Y, finalmente, Independiente Alas se enfrentará a Promoción 50. Ambos equipos cumplieron hasta el presente una regular campaña y están dispuestos a mejorar sus producciones.

En sí, la jornada a cumplirse esta mañana, es de relativa importancia. Los resultados no implicarán una modificación substancial en la tabla de valores. De todas maneras existe expectativa por presenciar el juego que pueda brindar Litoral, luego de que la mayoría de sus integrantes consiguieron el sub campeonato nacional.

COMPRO CASA

Obrajes, Calacoto. Referencias Yanacocha No. 519, Telf. 2-4469

Fosti Plast — Para el mejor sueño del mundo

almohadas COLCHONES PLANCHAS-ESPUMA

BANCO KAPAC 454. Telf. 29517 Casilla 2470 - La Paz, Bolivia

Compañía Importadora Escandinava

DE USO DOMESTICO, SEMI-INDUSTRIALES E INDUSTRIALES. Pega botones, hace ojales y varias costuras simultáneamente; son combinadas con motor y a pedal. Hay también sencillas y automáticas. Haga la prueba adquiriendo en:

ORURO
Plaza 10 de Febrero
Tel. 51087
Casilla 428

LA PAZ
Comercio 979, 1er. Piso
Tel. 26700
Casilla 912

Más rapida

Más productiva

La máquina de escribir electrica "IBM.-72"

Fué necesario encontrar un nuevo modelo de máquina de escribir para satisfacer las necesidades de los hombres de negocios de hoy día y obtener una mayor velocidad y producción. Con el fin de llenar esas demandas, la nueva máquina eléctrica IBM-72 ofrece una nueva modalidad de escritura. Su tacto- el más suave, seguro y perfecto -permite a cualquier secretaria alcanzar el más alto récord en su ejecución. El carro móvil y las barras de tipos han sido reemplazados por el núcleo de tipos técnicamente preciso, tal como se muestra en la fotografía de arriba. Jugando ligeramente sobre el papel, éste gira, imprime y se desliza sobre la página con gran rapidéz.

La velocidad en potencia se convierte en velocidad efectiva, gracias a un sistema de almacenamiento de digitaciones hechas sobre el teclado, el cual permite la impresión de los diferentes caracteres, en el mismo órden, sin importar la velocidad a la que hubiera sido escrita o dactilografiada. Es por éste motivo que ésta máquina se ha convertido en la favorita de aquellas oficinas que están cambiando sus máquinas manuales por eléctricas.

Su aplicación ideal está en las oficinas donde se concentra mayor volúmen de correspondencia, ya que, además de ofrecer velocidad, la IBM-72 requiere un mantenimiento mínimo, brindando una gran duración y confiabilidad.

¿Usted desea cambiar el tipo de su máquina?. No cambie de máquina. Con una máquina de escribir IBM-72 es muy fácil cambiar un tipo por otro. Asimismo el cambio del cartucho de cinta es sumamente sencillo. Pida a su representante de IBM que le haga una demostración de lo que esta nueva adición a la línea de máquinas de escribir IBM puede hacer por usted.

IBM

IBM de Bolivia S.A
Av. Camacho 1372
Teléfono: 25526

RODAMIENTOS
Para automotores y la industria
ZKL
Representante para Bolivia
SKOBOL S. A.

PRESENCIA
Deportes
La Paz, Bolivia, Domingo 24 de Julio de 1966

FOCOS
Representante para Bolivia
SKOBOL S. A.

La Argentina no mereció perder ante Inglaterra

Periodistas criticaron unánimemente al árbitro

LONDRES, JULIO 23 (AFP).- El arbitraje de Rudolf Kreitlein en el encuentro Inglaterra-Argentina ha sido unánimemente criticado por los periodistas neutrales después del partido.

Según éstos, el sastrecito de Stuttgart se dejó desbordar por los acontecimientos. "Habría debido parar el partido -declaró un periodista holandés- y llamar a los dos capitanes para pedirles que pusieran término al juego duro.

Por otra parte, parece que el árbitro alemán interpretó mal unas señas que Rattín le hacía con la mano, creyendo que se trataba de gestos obscenos. En realidad, el capitán argentino levantaba el índice, al estilo de los jugadores de baloncesto, para pedir que se pare el juego y golpeaba su brazo con la mano únicamente para designar su brazalete de capitán.

Rattín explicó que reclamaba esta suspensión de juego para explicarse con el árbitro, por medio de un intérprete.

Arbitro Kreitlein es ahora enemigo Nº 1 de Argentina

Buenos Aires, Julio 23 (AFP).- El árbitro alemán Rudolph Kreitlein no podrá seguramente nunca arbitrar un match en Argentina, ya que se convirtió esta tarde en el enemigo número uno de millones de ciudadanos de este país.

Toda Argentina estuvo pendiente de sus receptores de radio y siguió apasionadamente las alternativas del partido en el cual los albicelestes cayeron por uno a cero frente a Inglaterra.

Todos los argentinos interrogados estan de acuerdo para denunciar a Kreitlein como el verdadero autor de la victoria inglesa.

Además la noticia no constituyó una sorpresa total. Desde hace 24 horas la mayoría de los enviados especiales de la prensa y la radio Argentina anunciaban que la designación de un árbitro alemán para dirigir el match Argentina-Inglaterra y de un inglés para el encuentro Alemania-Uruguay constituía un "verdadero complot" para eliminar a los latinoamericanos.

Basta recorrer las calles de la capital Argentina para constatar que los "hinchas" no se calmaron. Las expulsiones de los uruguayos Troche y Silva y del argentino Rattín del campo de juego confirma las alegaciones en este sentido.

"El complot germano-inglés es patente", dice el hombre de la calle.

No hubo manifestaciones en Buenos Aires después del partido. La mayoría de los aficionados estima que el seleccionado nacional cayó con honor y demostró, una vez más, que Argentina sigue siendo uno de los grandes del fútbol.

LONDRES, julio 23 (AFP).- La expulsión de Antonio Rattín, capitán del seleccionado argentino, por el árbitro alemán Rudolf Kreitlein constituyó y constituirá sin duda el hecho más notable del cuarto de final Argentina-Inglaterra.

Con 10 hombres en la cancha durante una hora, Argentina perdió por un gol a cero, pero un empate hubiese reflejado mucho mejor la fisonomía de este encuentro duro y de pobre fútbol.

La arremetedora escuadra inglesa, que no repara en medios para hacerse con la pelota, carece casi por completo de verdadero juego constructivo cuando lleva ya disputados cuatro juegos mundiales. Se creó apenas Inglaterra dos ocasiones de gol, lo mismo que Argentina. Los ingleses anotaron un gol de cabeza al cabo de decenas de centros incautos al frontón blanquiazúl. Argentina tuvo una gran oportunidad en cada tiempo de resolver el pleito. Banks consiguió despejar a corner un soberbio y esquinado remate de volea de Mas, a los 19 minutos. El propio Mas perdió una gran oportunidad cuando Onega le armó un pase de antología a los 75 minutos. A puerta batida, con Banks alejado de su línea, el puntero del River, acosado por dos ingleses, disparó fuera.

Roma, indudablemente, tuvo que intervenir con mayor frecuencia que Banks en el terrible ambiente de Wembley. Pero no para resolver situaciones de verdadero peligro. Su flexible talla le protegía con seguridad, incluso después de la expulsión de Rattín, auténtico eje del cuadro albiceleste.

El capitán argentino no fue expulsado a raíz de una fase de juego. Tuvo que salir de la cancha al parecer por "palabras" que uno no sabe en que idioma pronunció ya que el árbitro era alemán.

Sin embargo, durante largos momentos del segundo tiempo, la "decena" Argentina batió al seleccionado inglés cuya mejor arma es un arrojo indomable.

El derroche de fuerzas permite a los locales ingleses multiplicarse para el ataque y la protección. En la ofensiva son toscos. Sin imaginación, formando siempre las mismas jugadas y terminándolas en 90 por 100 de los casos en centros altos invariablemente repetidos. La defensa inglesa es firme, segura y dura. Le llevará, quizá, a ganar este octavo mundial. Cohen, Wilson, J. Charlton y Hunt son rápidos, incansables, tremendamente eficaces en la destrucción, pero el único que sabe armar detrás es Moore. Los zagueros laterales atacan frecuentemente creando una superioridad numérica, pero finalizan sus intervenciones centrando como en la época romántica del fútbol.

Delante el único jugador ingenioso es Bobby Charlton y en ciertos momentos el joven Peters. Con tales armas, la delantera inglesa anota poco, pero su valla sigue aisladamente invicta en el torneo.

Argentina resistió perfectamente al empuje inglés, serenando, técnica y lucidamente, el juego para romper el ritmo rival.

Onega, Mas, Rattín, cuando estuvo presente, Marzolini, González y Solari, tienen muchísimo más fútbol en sus botas y en sus cabezas que los ingleses.

Estos ganaron con la colaboración del árbitro que fue, sin duda, el peor de todos.

Alineaciones: ARGENTINA: Roma, Perfumo, Ferreiro, Albrecht, Marzolini, Solari, Rattín (Capitán), Gonzales, Onega, Artime y Mas.

INGLATERRA: Banks, Cohen, J. Charton, Moore, Wilson, Stiles, Robert (Bobby), Charlton, Ball, Hurst, Hunt y Peters.

Arbitro: Rudolfph Kreintlein (Alemania) Linesman: Gottfried Dienst (Suiza) e Istvan Zsolt (Hungría).

El arquero uruguayo Ladislao Mazurkiewiez, derecha, empuja claramente a Enrique Borja de México cuando éste se apresta a cabecear en el partido que jugaron en Wembley dentro del campeonato mundial de fútbol. (Foto AP)

EN UN PARTIDO VIOLENTO, EQUIPO DE ALEMANIA SUPERO A URUGUAY 4 A 0

SHEFFIELD, 23 (AP).- Las esperanzas de Uruguay en la copa mundial de fútbol quedaron hoy rotas de forma dramática al perder ante Alemania Occidental 0-4 en el estadio de Hillsborough ante unos 40.000 espectadores.

Pero fueron los nervios y la violencia los que pusieron fuera de combate a los bravos uruguayos que, pese al fuerte tanteo lucharon con decoro hasta el final ante un enemigo numéricamente superior.

Dos jugadores fueron expulsados de la cancha en seis minutos en la segunda parte. Algo increíble.

El minuto cuatro. Troche atacó al puntero izquierdo germano Emmerick, cuando éste se hallaba tendido en el suelo, fue el juez de línea quien llamó la atención del árbitro, el inglés James Finney, quién ordenó la expulsión del back derecho.

Seis minutos después el centrodelantero Silva derribó de un violento puntapié al inside derecho alemán Haler y también marchó camino del camarín.

Y aquí terminaron las ilusiones uruguayas, que, hasta finalizado el primer tiempo (0-1) se mantuvieron muy altas y con legítimos méritos para ello.

Los alemanes, con superioridad de dos hombres en el campo, se impusieron rotundamente, aunque tardaron bastante minutos en hacerlo. Uruguay, diezmado, ya no podía ofrecer lucha de ataque, aunque sus jugadores, desdoblándose en un ejemplar esfuerzo que les dejó extenuados, lo intentaron repetidamente y hasta con cierto peligro en algunas ocasiones.

Este movimiento continuo de los uruguayos, arriba y abajo, con tan reducido número de hombres, permitió a los alemanes dominar ampliamente el centro del campo y como consecuencia, pusieron en brete continuo a la meta uruguaya, muchas veces desguarnecida.

Pese al dominio alemán, los uruguayos se fueron alegres al ataque en muchas ocasiones con juego de la más pura filigrana y técnica.

ALEMANIA JUEGA MAÑANA CON URSS

LONDRES, JULIO 23 -URGENTE (AFP).- Después del sorteo de esta noche, las semifinales para la copa mundial de fútbol se disputarán de la siguiente manera:

Lunes 25: en el estadio Goodison Park de Liverpool: Alemania Occidental Vs. URSS.

Martes 26: En el estadio de Wembley en Londres: Inglaterra Vs. Portugal.

Rusia ganó por 2 a 1 a un equipo "descolorido"

.SUNDERLAND, (INGLATERRA) - Julio 23 (AFP) - Por primera vez en la historia de la Copa del Mundo de Fútbol, la Unión Soviética consiguió calificarse para las semifinales, al vencer hoy a Hungría por dos goles a uno.

El partido se jugó en el estadio de "Roker Park", de Sunderland, Se llegó al descanso con el resultado de uno a cero favorable a los soviéticos, con gol obtenido por Tchislenko.

Los húngaros no estuvieron a la altura de las circunstancias y decepcionaron porque se esperaba más de ellos. En el segundo tiempo, la táctica defensiva adoptada por los soviéticos permitió a sus adversarios ejercer un dominio bastante intenso que no dio resultados en el marcador, porque los húngaros se empeñaron en abrir brecha por el centro de la cancha.

La defensa soviética, como siempre muy bien organizada y firme, y en la cual Sheternev desempeñó con gran eficacia su acostumbrada labor de "cerrejo", era muchos más fuerte en la parte central, ante su propia valla.

Los soviéticos marcaron el segundo gol al iniciarse la fase complementaria, gracias a un remate desde cinco metros realiado por Porkujan y consecutivo a un tiro libre con que se castigó a los húngaros por falta de Meszoly sobre Malafeev.

A partir de ese momento, los soviéticos reforzaron sus líneas defensivas y resistieron a todos los ataques, excepto en el minuto 58 del encuentro, cuando un pase adelantado a Bené lo remató sobre la marcha el alero húngaro y la pelota llegó a la red, a pesar de los desesperados esfuerzos que hizo Yashin para impedirlo.

Pelé, el más grande jugador de su equipo, es ayudado fuera del campo de juego por el Dr. Hilton Gosling y policías después de que fue lesionado en el pie derecho en el partido que Brasil jugó contra Portugal, en Liverpool y donde el campeón brasileño perdió su reinado de ocho años. Pelé, al ser lesionado estuvo en el campo de juego durante dos minutos, al cabo de los cuales tuvo que ser retirado de él, para después reingresar en condiciones físicas inferiores. (Foto AP).

EUSEBIO ESTABLECIO RECORD AL ANOTAR 4 GOLES EN UN PARTIDO

POR JOHN FARROW

LONDRES, 23 (AP).- Eusebio, la pantera negra del fútbol estableció un récord en campeonatos mundiales al anotar cuatro goles en un partido, durante una fantástica exhibición de fútbol.

Portugal, favorito para ganar el título, perdía 3-0 después de 24 minutos contra los pequeños norcoreanos, el equipo que eliminó a Italia del campeonato.

Después Portugal reaccionó en gran forma, con una gran ráfaga sensacional encabezada por Eusebio.

En los cuartos de final:

Inglaterra eliminó a Argentina, que jugó con diez hombres por la expulsión de su capitán Rattin a los 37 minutos, con anotación 1-0 en Londres.

Alemania Occidental venció a Uruguay, reducido a nueve hombres por la expulsión de dos de sus jugadores, por 4-0 en Sheffield.

Portugal se impuso a Corea del Norte 5-3 en Liverpool.

Rusia ganó a Hungría 2-1 en Sunderland.

Alemania jugará contra Rusia en el primer semifinal en Liverpool el lunes próximo y Portugal jugará contra Inglaterra en Londres el martes. Ambos partidos empezaron a las 13.30 (Est).

Así que se ha llegado a la etapa semifinal sin un solo equipo de América.

Brasil, campeón defensor, vino como gran favorito para ganar por tercera vez la copa Jules Rimet pero sus derrotas ante Hungría y Portugal lo eliminaron.

México y Chile salieron suavemente. Pero la bandera todavía era ondeada por Argentina y Uruguay en los partidos de hoy, y ambos equipos tuvieron altercados con los árbitros.

Rattin fue expulsado en un partido rudo, lleno de alegatos y foules en Wembley, contra Inglaterra.

PORTUGAL TUVO QUE ESFORZARSE PARA SUPERAR A COREA POR 5:3

LIVERPOOL, 23 (INTER PRESS SERVICE) - (Por Norberto Fascioli).- Lo extraordinario sucede de vez en cuando. En este campeonato sucedió el día que Corea le ganó a Italia y quedó clasificada para los cuartos de finales. Difícil es que esas sorpresas se repitan en un lapso corto de tiempo. Sin embargo, a los 24 minutos del primer tiempo cuando Corea señalaba su tercer gol ante Portugal, se tuvo la sensacion de que volvería a acontecer el "milagro coreano". Hasta ahí no se puede hablar de fútbol. Al minuto de juego una buena combinación de los delanteros coreanos y el número ocho que al borde del área mete un zurdazo impresionante al ángulo de arriba. Pereira ni la vió.

Este suceso no inquieto mayormente a los portugueses que sabiéndose superiores, jugaban la suya. Dos o tres salvidas del arquero daban la pauta de que el gol vendría pronto. Los coreanos también jugaban la suya que era mucha carrera y algunos que otros buenos toques de pelota en velocidad. Atrás esperaba en area aprovechando que el rival en vez de buscar la entrada en pared, que era la receta para superar la inocencia con que los coreanos salían a toda pelota que veían cerca, insistieron con el centro buscando la cabeza ganadora de Torres. No se dieron cuenta que la presumible superioridad aérea de su centrodelantero ante rivales bastante más pequeños en la realidad no era tanta. Los coreanos, una de las que mejor hacen, es ir arriba. De poco físico, pero muy ágiles, se las ingeniaron para superar esa ofensiva inofensiva del contrario. Y a los 20 minutos, otro gol de Corea seguido cuatro minutos más tarde por el tercero. Aquí, ya se agarraban la cabeza los jugadores de Portugal. No sabemos si por los nervios o por ser sus defensas los que obsequiaron los dos últimos goles. Dieron ventajas increíbles en pelotas que podían fácilmente controlar. Ventajas que esta gente no puede recibir porque su velocidad les permite llegar a pelotas que se consideran perdidas. Pero, por suerte para sus intereses, la desesperación que ganó a los lusitanos les hizo ver las cosas de diferente manera. Factor fundamental del vuelco que a partir de aquí tomó el match.

Fue Eusebio, que hasta ese momento se había dedicado a esperar que la pelota le llegara y dejándose anticipar por sus adversarios, quién desperto e hizo volver a la realidad a sus compañeros. Dejó de lado su cómoda posición y se echó atrás a iniciar avances en la colaboración de Simoes, Augusto y Graca, a toda velocidad para sbotear. Por ese camino vino el primer gol y a cada momento se anunciaban otros. Con una jugada parecida -entrada de Torres- esta vez logró el penal que acercó el resultado y trajo la certidumbre que no habría mas sorpresas. El inicio del segundo tiempo fue con las mismas características. Dominio portugués e inocencia coreana para defender. A esta altura, ni siquiera su velocidad existía. Como humanos que son, se les veía bastante cansados. Defienden persiguiendo al hombre asignado sin importarles si por su zona se mete alguien que viene de atrás. Eusebio y Simoes, arropados de esta modalidad, empezaron a ir a las puntas para luego arrear la gente hacia adentro y meter la pelota al arquero que quedaba. Ahí iban Coluna o Graca o los mismos Eusebio y Simoes según quien iniciara la jugada y entraban libremente al area. Con las opciones de toque y pique al claro y la de entrar por las laterales, Portugal empató y pasó a ganar, después, que se produjeran nuevos goles de Corea era imposible porque no atacaban ni siquiera con los pelotazos y porque la defensa lusitana se había crecido con el scorer favorable llegando incluso a terminar jugando bien. Claro que contra nadie. Seguía el toque de pelota portugués y seguían los coreanos pasando de largo. Portugal estaba en lo que le gusta, ir ganando y jugar "al bito" para que el tiempo pase. Los pases de Eusebio y compañía se espaciaron bastando uno de ellos para marcar el quinto gol.

Con los coreanos desanimados y los portugueses aburriendo, cual es su costumbre, se llegó al final de un partido que gracias a los tantos imponderables que tiene el fútbol se hizo más entretenido de lo aguardado. Entretenido, pero muy lejos de la calidad de juego que cabe pedirles a dos equipos que disputan cuartos de final en una copa del mundo.

Portugal: Pereira, Morais, Baptista, Vicente, Hiluria, Graca, Coluna, Augusto, Eusebio, Torres, Simoes.

Corea del Norte: Hdi Chan Myung, Rim Yung Sun, Shin Yung Kyee, Ha Jung Woog, O Yoon Kyung, Pak Seung Zin, Jon Seung Hwi, Han Bom.

Referee: Mr. Ashkenazi (Israel).

LOS PORTUGUESES CONFIABAN EN EL TRIUNFO FINAL

LISBOA, Julio 23 (AFP) - Todo Portugal siguió, por la televisión, o la radio, las incidencias del encuentro que la selección portuguesa jugó hoy contra el equipo de Corea del Norte.

Millones de portugueses, pese a la extraodrinaria rápidez con que marcaron sus tantos los coreanos, no perdieron nunca las esperanzas.

La multitud esperaba en silencio la recuperación de su equipo, pudiendose afirmar que, Eusebio (autor de cuatro goles), constituyó el símbolo de millones de esperanzas.

El ambiente inenarrable de Portugal en esta jornada de extraordinaria victoria futbolística quedará grabado profundamente en la conciencia nacional.

TODO CAMBIO SUPONE MEJORA...
LAS LLANTAS OHTSU
NYLON
RINDEN 50% MAS EN KILOMETRAJE.
CON MENOR COSTO

Consultenos sobre facilidades de pago!
VISITENOS EN YANACOCHA-MERCADO
HANSA LTda
COCHABAMBA-ORURO-STA CRUZ-SUCRE-TARIJA-POTOSI-VILLAZON

TRANSFORMADOR-REGULADOR DE VOLTAJE

TENSION DE ENTRADA:
60-120 VOLTIOS
150-230 VOLTIOS
TENSION REGULADA DE SALIDA: 110 220 VOLTIOS
POTENCIA 150 a 10.000 WATIOS
HANSA LTDA. SECCION TECNICA
Tels. 25219-12836-23661